



Yahia/Liberté

RABAH SAÂDANE

"NOTRE FOND DE JEU EST PERFECTIBLE"

(Page 19)



EN PRÉVISION DE LA CAN-2010

LES VERTS EN STAGE EN AFRIQUE DU SUD

(Page 19)

LE DROIT DE SAVOIR, LE DEVOIR D'INFORMER



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA FIFA HIER À DUBAI

La qualification de l'Algérie est "indiscutable"

(Page 24)

LIBERTÉ

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION. 37, RUE LARBI BEN M'HIDI, ALGER - TEL. : (021) 64 34 25 (LIGNES GROUPÉES) - FAX : (021) 64 34 29 - N° 5236 LUNDI 23 NOVEMBRE 2009 - ALGÉRIE 10 DA - FRANCE 1 € - GB 1£ 20 - ISSN 1111- 4290

BDL Finance
 PME - Logements - Professions Libérales
 Micro Entreprise
BDL
Une banque qui se modernise pour mieux vous servir

F 5059

IL RÉVÈLE LE REFUS DE COOPÉRATION DU CAIRE DANS LA SÉCURISATION DU MATCH DU 14 NOVEMBRE

ZERHOUNI ENFONCE L'ÉGYPTÉ

(Page 32)



Yahia/Liberté



D. R.

VISITE D'UNE DÉLÉGATION DU MEDEF

LES PATRONS FRANÇAIS EN FORCE À ALGER

(Page 3)

PUBLICITÉ



Félicitations aux joueurs, la FAF et à tous les supporters
CEVITAL, SPONSOR DE L'ALGERIE QUI GAGNE!

AF

LES SYNDICATS DE L'ÉDUCATION NE DÉCOLÈRENT PAS

"Nous n'avons plus confiance en la tutelle"

Les engagements du ministère de l'Éducation ne semblent pas convaincre les syndicats grévistes qui exigent "du concret".

La protestation continue dans le secteur de l'éducation malgré les multiples appels du ministère de l'Éducation à la reprise des cours après que des "réponses positives" eurent été apportées à leurs revendications. Les syndicats, joints hier par téléphone, ont justifié la poursuite de la grève, pour la troisième semaine consécutive, par le manque de confiance à l'égard de la tutelle. "Pour l'heure, le ministère n'a donné aucune réponse au sujet des préalables", nous a expliqué le chargé de communication du Cnapest, Messaoud Boudiba.

Au sujet des commissions installées hier et aujourd'hui pour l'examen des dossiers de indemnités, des œuvres sociales et la médecine du travail, notre interlocuteur a expliqué que "la tutelle sait très bien que nous n'avons plus confiance en ces commissions. Le mois de juin on a installé les mêmes commissions mais elles n'ont rien donné", insiste M. Boudiba qui a, par ailleurs, estimé que "le retour de la confiance avec le ministre de l'Éducation doit passer par des décisions réelles". Le syndicat réitère les mêmes revendications, à savoir l'annulation de la décision 159/94 par un autre arrêté. "Devant une telle situation et l'absence du concret à présenter à la base, comment voulez-vous qu'on puisse les convaincre d'arrêter la protestation ?" s'interroge M. Boudiba. Concernant le taux de suivi de la grève, M. Boudiba assure que plus de 98% des enseignants dans le secondaire sur le territoire



Les enseignants veulent des "décisions réelles".

national ont fait grève et près de 87% dans le primaire et dans le moyen. Pour ce qui est des sit-in devant les Directions de wilaya, notre interlocuteur a indiqué que "c'était une vraie réussite. Il y avait les professeurs des trois paliers et personne ne veut faire machine arrière". Même son de cloche chez le CLA qui a affirmé que le mouvement de protestation continue. "Nous en avons assez des promesses de la tutelle, nous voulons des réponses écrites et des chiffres", clame le représentant du CLA, Idir Achour, contacté par téléphone. Ce dernier a assuré que "le corps enseignant n'a plus confiance dans les commissions, car toutes celles qui ont été instaurées n'ont donné aucune réponse positive. M. Achour a rappelé que les revendications des grévistes ont été envoyées au ministère et les discussions doivent se faire en présence des commissions générales pour aboutir à des réponses claires". Les trois responsables syndicaux se félicitent de la mobilisation sur le terrain, et le spectre d'une année blanche n'est pas à exclure, selon eux, "si nous n'avons aucune réponse palpable au cours de la semaine". Le ministère de l'Édu-

cation avait appelé samedi les syndicats du secteur, en grève, à la reprise des cours à partir de dimanche et au rattrapage dans les meilleurs délais de tous les cours perdus. "Alors que les pouvoirs publics ont accueilli favorablement les doléances des différents syndicats, il apparaît que le débrayage des cours se poursuit et à contre-courant des intérêts des enseignants eux-mêmes", a souligné le ministre, considérant que les élèves "continuent à subir les aléas d'une scolarité fortement perturbée qui, si elle venait à perdurer, diminuerait irrémédiablement leurs capacités à faire face aux examens annoncés". M. Benbouzid avait également interpellé chaque enseignant "pour qu'il évalue, en son âme et conscience, la mesure et la portée des réponses positives apportées par le ministère, en accord avec le gouvernement pour une prise en charge effective des préoccupations des enseignants", estimant que ce sont de "réelles avancées que chacun de nous doit mesurer".

DJAZIA SAFTA

TROISIÈME SEMAINE DE GRÈVE DANS L'ÉDUCATION

Polémique sur le taux de suivi

Les enseignants, tous paliers confondus, ont entamé hier leur troisième semaine de débrayage. Le moins que l'on puisse relever est que la polémique a éclaté entre les syndicats grévistes et les Directions de wilaya de l'éducation au sujet du taux de suivi du mouvement dans les différents paliers. Ainsi, à Tizi Ouzou, le directeur de wilaya a avancé un taux de suivi de l'ordre de 20%, tandis que les syndicats parlent d'un taux qui avoisine les 90%. Joints par notre correspondant à Tizi Ouzou, des représentants des syndicats autonomes affirment que leur mouvement ne cesse de s'élargir et que les enseignants sont mobilisés pour faire aboutir leurs revendications légitimes.

Au sujet du communiqué du ministère de l'Éducation nationale, les syndicats autonomes demandent à voir. Si les pouvoirs ont pris des engagements écrits, la décision d'arrêter ou de poursuivre le mouvement de grève revient aux instances délibérantes des syndicats, en l'occurrence le Cnapest et de l'Unpef, estiment nos interlocuteurs. "C'est au conseil national qui se tient aujourd'hui de trancher", nous explique-t-on au Cnapest. Les établissements scolaires ont été paralysés hier par le mouvement de grève, comme nous l'avons constaté de visu dans la ville des Genêts.

À Béjaïa, des centaines de syndicalistes du Cnapest, de l'Unpef rejoints par ceux du Satef ont organisé, hier, un sit-in devant le siège de la Direction de l'éducation de la wilaya de Béjaïa. Sur place, les représentants des trois syndicats n'ont pas manqué de dénoncer ce qu'ils appellent "les manœuvres du ministère pour décréter unilatéralement la fin de la grève". Les orateurs ont aussi, au cours de ce grand rassemblement, réitéré avec force la mise en œuvre de leurs revendications initiales. D'autres revendications sont aussi mises en avant de nouveau à l'image de "l'intégration immédiate de tous les contractuels, la classification et la promotion des adjoints d'éducation, l'intégration des corps communs et autres OP et enfin la reclassification des professeurs ingénieurs", soulignent notamment les représentants des trois syndicats. Ces derniers soutiennent enfin que la grève va se poursuivre.

LES ENSEIGNANTS DE L'ORANIE MAINTIENNENT LA PRESSION

À Mascara, Tiaret, Saïda... à l'instar d'Oran, hier matin, des sit-in de protestation devant les sièges des Directions de l'éducation ont été organisés par l'Unpef et le Cnapest. Pour ce dernier syndicat, il s'agit aussi de signifier à l'administration que le mouvement de grève se poursuivait, allusion faite à un PV transmis par la tutelle et fai-

sant état de la reprise des cours. Tout comme leurs anciens camarades qui sont au Cnapest, nos interlocuteurs insistent pour exiger que soit fixée une date quant à l'application du nouveau régime indemnitaire.

À Béchar qui n'est pas restée en marge du mouvement, notre correspondant nous signale que des centaines d'enseignants poursuivent toujours leur mouvement de protestation jusqu'à l'aboutissement de leur plateforme de revendications. À Saïda, c'est le même constat, quant à la détermination des grévistes qui se disent vouloir faire pression sur les pouvoirs publics pour la prise en charge de leurs revendications. Le Cnapest et l'Unpef estiment que le pourcentage d'adhésion pour les trois paliers est de 70%. De même dans la wilaya de Tiaret, les appels de la tutelle à la reprise des cours n'ont pas été entendus puisque le secteur de l'éducation continue de vivre des moments de paralysie.

Selon les déclarations de certains membres du bureau de l'Unpef, ce débrayage affiche un taux de participation dépassant les 50% à Tiaret et plus de 80% dans les localités environnantes. Pour sa part, le directeur de l'éducation affirmera, à notre correspondant, que le taux de suivi de la grève ne dépasserait guère les 7%.

À Mascara là aussi après le sit-in de protestation, un communiqué a été remis au secrétaire général de la Direction de l'éducation. Les syndicats ont tenu à préciser qu'en l'absence de tout règlement des problèmes liés à leurs revendications, ils poursuivront le mouvement de grève entamé depuis deux semaines, apportant un démenti formel quant à l'accord conclu entre le ministère et les représentants des syndicats.

Ainsi tous les regards sont tournés à nouveau vers la tutelle appelée par les parents d'élèves à répondre positivement aux revendications des enseignants, et ce, pour le bien des élèves.

DES SIT-IN DEVANT LES DIRECTIONS DE L'ÉDUCATION

À Constantine, selon le directeur de l'éducation, qui a donné une conférence de presse hier matin, le taux de participation au débrayage a été estimé à 40,76%, un chiffre en décalage par rapport au taux avancé par les syndicats autonomes. La plus forte adhésion a été enregistrée au niveau des établissements du secondaire avec un taux de 71,50%, suivi du moyen et du primaire avec 33% chacun. Au même moment, les enseignants protestataires observaient un sit-in devant ladite direction.

Cependant, trois interpellations ont été signalées parmi les protestataires dont un syndicaliste par les policiers de Constantine.

À Batna, les établissements scolaires étaient paralysés. Les deux syndicats Cnapest et Unpef campent sur leurs positions. "Nous reprendrons les cours le jour où nos revendications seront totalement acceptées et par écrit", a indiqué un membre du bureau du Cnapest de Batna. Les cordonateurs du Cnapest de l'Unpef avancent un taux de suivi de 90%. Quant à la Direction de la wilaya de Batna, elle minimise le taux de grève à 56,31%.

À El-Tarf, les élèves des trois cycles confondus, primaire, moyen, secondaire, ont été renvoyés hier chez eux. Selon le coordinateur du Cnapest et les responsables des syndicats autonomes, le débrayage a atteint les 95% à travers l'ensemble de la wilaya. La Direction de l'éducation avance un pourcentage de 26 à 30%. Seuls, les contractuels et les suppléants ont assuré les cours.

À Bordj Bou-Arréridj, les enseignants sont déterminés à aller jusqu'au bout pour faire aboutir leurs revendications. Le mouvement de protestation s'est poursuivi dans le secteur de l'éducation, et les écoles ont été paralysées pour la troisième semaine consécutive. Le directeur de l'éducation de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj a tenu une conférence de presse où il a rappelé que les décisions prises par Benbouzid en direction des enseignants seront mises en œuvre dans les plus brefs délais en réponse aux revendications portées par les travailleurs du secteur. Le taux de grève a atteint les 94% selon l'Intersyndicale et 62,51% selon la Direction de l'éducation.

À Skikda, des enseignants grévistes (une centaine), affiliés aux syndicats du Cnapest et de l'Unpef, ont organisé un sit-in devant la Direction de l'éducation où ils ont lu la plateforme de revendications socioprofessionnelles. Les représentants des enseignants ont été reçus par le directeur de l'éducation qui leur a remis le communiqué du ministère auparavant largement diffusé au niveau des établissements scolaires.

À Mila, plus de trois cents enseignants, affiliés aux syndicats autonomes du secteur de l'éducation, ont observé un sit-in devant le siège de la Direction de l'éducation. Les protestataires ont remis à la Direction de l'éducation une lettre dans laquelle ils revendiquent l'instauration rapide du dialogue entre les deux parties afin de trouver une issue à la présente crise qui paralyse le secteur éducatif depuis pratiquement le 8 du mois en cours.

SYNTHÈSE CORRESPONDANTS

KARIM TABBOU À MASCARA "LE PEUPLE EST MARGINALISÉ"

●● Le premier secrétaire du FFS a animé dans la soirée de samedi un meeting populaire au cinéma le Vox de Mascara devant une faible assistance. Avant d'entamer son intervention, Karim Tabbou a demandé à ses militants d'observer une minute de silence à la mémoire du mythe personnage de l'Émir Abdelkader. En préambule, l'orateur a énuméré les différences ayant caractérisé les étapes traversées par le pays depuis l'Indépendance. "En 1962, le premier Président ne disposait que d'un budget de 300 millions de dollars et pourtant il visait la construction d'un État digne. Mais 50 ans plus tard, le pays se distingue par ses richesses, lesquelles ne profitent qu'à une tranche d'Algériens. Nos gouvernements ont acquis la culture des détournements de fonds et de la corruption", a souligné Tabbou. Avant d'enchaîner : "Il est grand temps de procéder à l'ouverture d'enquêtes afin de démasquer les voleurs et les corrompus. Actuellement, l'homme providence que tout le peuple algérien adopte reste l'entraîneur national de football, Rabah Saâdane, auteur de l'unification du peuple algérien tous âges et toutes couches sociales confondus et les joueurs restent les héros." Le responsable du FFS n'a pas manqué de dénoncer les représentants du gouvernement qui n'ont pas hésité à détourner les fonds réservés au couffin du Ramadhan, tout comme il a relativisé les niveaux intellectuels et politiques des élus locaux et des parlementaires qui étalent au grand jour leurs problèmes. "Hier, notre pays se distinguait par un socialisme à l'algérienne mais aujourd'hui il est tourné vers le capitalisme avec la marginalisation du peuple", a conclu Karim Tabbou.

A. BENMECHTA

VISITE D'UNE DÉLÉGATION DU MEDEF

Les patrons français en force à Alger

Depuis maintenant cinq ans, le Forum des chefs d'entreprise et le Medef se rencontrent une fois par an, une fois à Paris et une fois à Alger, pour faire le point sur la coopération.

Dépassionner les relations entre l'Algérie et la France. C'est ce que recherche le Forum des chefs d'entreprise en recevant, aujourd'hui, une délégation du Medef, forte de 70 chefs d'entreprise, présidée par M^{me} Laurence Parisot, présidente de cette organisation patronale, accompagnée de François Périgot, très apprécié en Algérie pour avoir renoué le contact avec notre pays en 1998, et d'Yves-Thibault de Silguy, président du Comité Algérie au sein du Medef et du conseil d'administration du groupe Vinci.

Depuis maintenant cinq ans, le Forum des chefs d'entreprise et le Medef se rencontrent une fois par an, une fois à Paris et une fois à Alger, pour faire le point sur la coopération entre les deux organisations et les opportunités de partenariat et d'affaires entre les entreprises des deux pays. Cette visite intervient dans un climat tendu après l'instauration par le gouvernement de nouvelles mesures de régulation de l'investissement et du commerce extérieur dans le cadre de la loi de finances complémentaire 2009.

Des mesures qui, au mois d'août dernier, avaient soulevé un tollé, notamment à Marseille. Mais il semblerait que les entreprises françaises ont compris les motivations du gouvernement algérien. Le président du Forum des chefs d'entreprise, M. Hamiani, joint par téléphone, nous a affirmé qu'il a déjà évoqué la question des nouvelles règles avec le Medef. "Nous avons dit à nos amis français qu'ils doivent porter un nouveau regard sur l'économie algérienne".

Ce regard doit prendre en considération l'objectif recherché par le gouvernement, celui d'une plus grande implication d'entreprises locales à travers une prise de participation à hauteur de 51% dans chaque projet. M. Réda Hamiani a affirmé qu'il a eu l'occasion de confirmer aux chefs d'entreprise français que la révision de la politique économique est une réponse à la crise économique qui a secoué



M^{me} Laurence Parisot, présidente du Medef.

tous les pays du monde, y compris l'Algérie. Avec la chute des prix du pétrole, les explorations de l'Algérie ont diminué de moitié, alors que les importations des biens et services couplées aux opérations de transfert de dividende croissent, au contraire. Les importations des biens sont évaluées à 40 milliards de dollars. Les services représentent 11 milliards de dollars. Et le transfert de dividendes a atteint 7 milliards de dollars.

En tout, ce sont 58 milliards de dollars qui quittent l'Algérie, alors que les exportations se chiffrent seulement à 40 milliards de dollars, après avoir dépassé les 79 milliards de dollars en 2008. "C'était impossible de continuer sur cette lancée. Il était indispensable de faire en sorte que les importations des biens et services et les transferts de dividendes diminuent. Le gouvernement a été dans son rôle, contraint et forcé, de prendre des mesures pour rééquilibrer les finances publiques", a indiqué le président du FCE, indiquant que son organisation a souhaité "la réaction des autorités", précisant, par ailleurs, que le staff des deux associations patronales "vont se rencontrer à plusieurs reprises pour analyser et évaluer la situation économique sur le plan international". Par

ailleurs, le président du Forum des chefs d'entreprise n'est pas satisfait des 15 années d'application du programme libéral en matière d'investissement étranger. "Cela n'a pas correspondu à nos attentes", a-t-il regretté. À l'époque, beaucoup pensaient que les IDE allaient générer croissance qualitative, portée par l'innovation, par la technologie, exerçant des effets structurants. Tout le monde espère que les IDE permettront à l'économie algérienne d'entrevoir une petite ouverture à l'international, en favorisant les exportations.

L'Algérie attendait beaucoup d'investissements. Force est de constater que le bilan est mitigé. M. Hamiani parle de déception. Jusqu'à 2008, l'Algérie a reçu un milliard de dollars par an d'investissement. Il n'y a pas eu de partenaires exceptionnels par rapport au Maroc et à la Tunisie. Le nombre d'entreprises étrangères présentes en Algérie est dix fois plus faible. L'Algérie n'a pas bénéficié de transfert de technologie.

Les investissements se sont orientés vers les services, l'immobilier, la téléphonie, mais très peu dans la production. Des investissements qui n'ont pas permis de tirer

vers le haut le mode de fonctionnement de notre économie. Le président du FCE reconnaît que les Français restent les premiers investisseurs hors hydrocarbures. "On se félicite, mais c'est nettement insuffisant", a-t-il souligné.

Le FCE craint plutôt que les PME privées, en raison de leurs faibles moyens financiers, compte tenu de la frilosité des banques, ne profitent pas de cette opportunité que leur offre la loi de finances complémentaire 2009 en imposant 51% des parts aux entreprises locales dans tout projet d'investissement. M. Hamiani rassure que le partenaire étranger, même minoritaire, peut assurer la gestion de l'entreprise. C'est ce qui est recherché par le gouvernement même. Par ailleurs, le président du FCE explique que sur le plan de la rentabilité, compte tenu du potentiel du marché algérien, détenir 49% des parts dans une affaire en Algérie est peut-être plus intéressant que de détenir 100% ailleurs. "Le retour sur investissement en Algérie est extrêmement intéressant." Le Forum des chefs d'entreprise dit attendre des propositions concrètes pour un rapprochement entre les entre-

prises des deux pays pour réaliser des projets et avancer ensemble. "Nous avons exprimé le souhait de bénéficier des délocalisations. Participer ensemble aux appels d'offres", a indiqué M. Hamiani, souhaitant que les entreprises françaises prennent des risques dans le secteur industriel. En outre, le président du FCE a estimé que les autorités algériennes et françaises peuvent envisager la création d'une banque de l'investissement mixte, qui pourrait financer des projets en partenariat. De la même façon, à côté de cette banque d'investissement, prévoir la création d'un fonds de garantie des investissements à même de sécuriser, vis-à-vis des banques, la prise de risque des partenaires français sur le marché algérien. "On voudrait aussi que nos amis du Medef nous aident à mettre sur pied une université orientée vers la technologie et un institut supérieur de logistique, qui faciliterait les exportations", a ajouté M. Hamiani, évoquant l'élaboration d'une feuille de route destinée à structurer les relations entre les deux organisations et définir les priorités de leur coopération, pour les trois années à venir.

MEZIANE RABHI

L'ÉDITO

PAR SALIM TAMANI

Perspectives

Les entreprises françaises s'accrochent à l'investissement en Algérie malgré les mesures de la loi de finances complémentaire 2009 qui continuent de faire jaser dans certaines chancelleries occidentales. La visite d'une forte délégation du Medef témoigne de l'intérêt des entrepreneurs français en l'avenir de l'économie algérienne. Il est vrai qu'un plan de relance avec 150 milliards de dollars en pleine crise financière internationale suscite pas mal de convoitises et d'appétits, surtout que le développement de l'industrie nationale a toujours besoin de partenariat afin d'attirer le savoir-faire et le transfert technologique.

L'Algérie refuse d'être un marché poubelle dans lequel les étrangers peuvent écouler toutes les marchandises hors normes mondiales. Les entrepreneurs de l'Hexagone l'ont bien compris. Car au-delà de certaines approches politiques qui ont discrédité le discours officiel de la France par rapport à l'Algérie dans les années où le pays était à feu et à sang, il faut dire que l'Élysée s'emploie actuellement à mettre en œuvre une stratégie qui permet de promouvoir des relations basées sur la préservation des intérêts mutuels loin des polémiques sur l'histoire.

La France du général De Gaulle se reconnaît dans ses initiatives. "La France n'a pas d'amis mais des intérêts", avait affirmé celui qui avait tracé les contours de la diplomatie française dans les années où la France de l'après-Seconde Guerre mondiale militait afin de consolider sa place dans le concert des nations. Et les entrepreneurs, qui se déplacent dans le cadre du Medef, s'inscrivent dans cette logique de resserrer les liens avec les axes positifs des deux bords. Un axe qui a toujours existé même dans les années de sang et de larmes et qui avait plaidé l'importance de la destination Algérie malgré la campagne du "Qui-tue-qui ?" lancée par les socialistes et leurs homologues partisans de "l'Algérie française".

Maintenant, il s'agit de savoir si la droite française au pouvoir, qui refuse la repentance exigée par Alger relative aux crimes commis durant la colonisation, ne pose encore des conditions "politiques" à ses entrepreneurs qui souhaitent investir en Algérie.

S. T.

M. TEMMAR L'A AFFIRMÉ À BOUMERDÈS

"Les investissements égyptiens n'ont aucun impact sur notre économie"

Les investissements des entreprises égyptiennes sont de taille moyenne et ne peuvent avoir aucun impact sur notre économie", a affirmé hier le ministre de l'Industrie et de la Promotion des investissements, Abdelhamid Temmar, en marge de la sortie de la première promotion d'experts d'entreprise formés par l'Inped de Boumerdès. Le ministre a précisé toutefois que "ce que disent les médias égyptiens ne reflètent pas la pensée et l'avis des investisseurs égyptiens", avant de rassurer les investisseurs égyptiens en leur souhaitant toujours la bienvenue. "En ce qui nous concerne, nous continuerons à encourager les investissements égyptiens d'abord parce que ce sont nos frères, mais aussi parce que ce sont des investisseurs et on leur souhaite toujours la bienvenue", a indiqué M. Temmar, précisant que "s'il y a des gens en Égypte qui veulent que ces investisseurs partent, nous ne pouvons les retenir, nous respectons leur choix". Le ministre ajoute que "nos frères égyptiens sont toujours les bien-

venus et peuvent venir quand ils veulent, néanmoins, il faut qu'ils comprennent que l'Algérie doit être respectée sur tous les plans". M. Temmar enchaîne que "pour nous qui venons de sortir d'une révolution extrêmement importante, nous ne pouvons pas faire la différence entre le respect, le développement et la fraternité".

À une question sur la venue d'une délégation du Medef en Algérie et les dossiers qui seront traités, le ministre a indiqué que nous allons parler des investissements français et l'investissement en général à la lumière des nouvelles lois et l'impact de ces dernières sur les investissements en général. Par ailleurs, le ministre a affirmé que les entreprises algériennes manquent d'innovation et d'expertise d'où la nécessité de les appuyer à se doter d'équipements de technologie pour les aider à créer de l'innovation. "Le gouvernement a décidé d'appuyer d'une manière assez importante les entreprises qui investissent dans la technologie et l'innovation", a

affirmé M. Temmar, ajoutant qu'une aide de près de 40% du montant des équipements sera octroyée aux entreprises concernées sans parler des prêts bonifiés débloqués pour l'achat de ces équipements et matériels. "On n'a pas encore tranché les détails de ces aides, mais nous allons faire beaucoup de choses pour les entreprises", a-t-il ajouté. Pour M. Temmar, "l'innovation est l'instrument-clé de toute compétitivité et de toute productivité". Et d'ajouter : "La notion d'innovation est une politique systématique qui s'intègre totalement dans la stratégie industrielle du gouvernement et de l'État". Le représentant du Chef du gouvernement a affirmé que des centres technologiques seront créés par l'État sur tout le territoire national pour permettre une meilleure diffusion de cette mise à niveau des entreprises. "Nous allons mettre en place aussi des unions professionnelles et régionales pour créer les conditions d'émergence de cette mise à niveau nécessaire à l'entreprise".

M. T.

DES MARIAGES BLANCS À 3 000 LIVRES

Des Algériens débusqués en Écosse

Les unions factices sont contractées avec des ressortissantes d'origine polonaise seules et dans le besoin.

DE LONDRES : SAMIA
LOKMANE-KHELIL

La police écossaise est en train d'enquêter sur un réseau de trafiquants, compromis dans l'organisation, à Glasgow, de mariages blancs entre des immigrés en situation irrégulière et des ressortissantes d'origine polonaise.

Les unions factices impliquent des Algériens mais aussi des Afghans, des Pakistanais et des Turcs aspirant à obtenir le droit de vivre légalement au Royaume-Uni, à n'importe quel prix. Selon des informations distillées dans la presse, 3 000 livres est en moyenne le montant de "la dot" proposée aux futures épousées. Elle atteindrait 10 000 livres dans certains cas.

Le choix des Polonaises repose sur le fait que les ressortissantes de ce pays, qui a rejoint l'Union européenne en 2004, ont le droit de travailler et de vivre au Royaume-Uni.

Selon Ian Davidson, député, les réseaux de trafiquants ciblent des femmes seules et dans le besoin. "Elles sont mères célibataires ou droguées", révèle le parlementaire qui représente la circonscription sud-ouest de Glasgow, où est concentrée la communauté polonaise.

Le consulat de Pologne dans cette ville a confirmé une augmentation, ces derniers mois, du nombre de mariages de Polonaises avec des individus issus de pays situés hors de l'Union européenne.

Une fois les unions contractées, les sans-papiers obtiennent un titre de séjour de deux ans leur per-



Les personnes impliquées dans ces unions factices sont passibles de 7 ans de prison.

mettant plus tard de postuler à une autorisation de résidence définitive.

Le recours aux mariages blancs est devenu néanmoins plus compliqué depuis le durcissement des lois sur l'immigration et l'asile en 2005. Avant cette date, il suffisait aux immigrés illégaux de se présenter avec leurs partenaires devant un officier de l'État civil pour officiali-

ser leur union et légaliser du coup leur situation administrative. Aujourd'hui, la bénédiction du Home Office (ministère de l'Intérieur) est impérative.

Pour prévenir les mariages blancs, les autorités migratoires britanniques ont mis en place un arsenal législatif rigoureux.

Au terme de la période de probation de deux ans, les candidats à

la régularisation définitive doivent prouver, documents à l'appui, qu'ils vivent toujours sous le même toit que leurs conjoints.

À ce titre, le dossier comportant la demande de résidence définitive (Leave to Remain) doit être appuyé par des pièces, relevés bancaires, factures, correspondances administratives, qui ont été envoyées au couple, à la même adresse.

La régularisation des conjoints d'origine étrangère est tributaire d'autres conditions comme la connaissance de l'anglais.

À cet effet, tous les postulants sont soumis à un test pour évaluer leur connaissance de la langue et de la vie en Grande-Bretagne. La multiplication, ces dernières années, des enquêtes et l'intensification des opérations de contrôle par les agents de l'immigration et de la police ont conduit à une diminution assez notable du nombre des unions factices qui est passé de 3 500 en 2004 à 400 en 2008.

Les individus compromis dans ces alliances sont passibles de sept ans de prison.

Ce genre de business constitue un gain très lucratif pour les gangs de trafiquants. Chaque contrat de mariage leur rapporterait jusqu'à 10 000 livres de profit.

En juillet dernier, de faux couples formés de Nigériens et de Tchèques étaient arrêtés dans leurs habits de noces au moment où ils s'apprétaient à rejoindre l'église.

Au cours du même mois, un évêque a été interpellé près de Londres pour avoir organisé 180 cérémonies de mariages factices.

Il y a une dizaine de jours, des faits similaires se sont produits dans le Suffolk, à l'est de l'Angleterre.

Des sans-papiers ghanéens et des femmes britanniques ont été traduits devant le tribunal après avoir contracté des unions sans lendemain.

ILS ENVISAGENT DE CRÉER UN CONSEIL POUR LA COMMUNAUTÉ ÉMIGRÉE

Des Algériens de Grande-Bretagne veulent s'organiser

La mise en place par le président Bouteflika du Conseil consultatif de la communauté algérienne à l'étranger motive en partie leur intention.

En Grande-Bretagne, il existe une pléthore d'associations d'immigrés algériens. Mais souvent, elles sont effacées ou inutiles. L'existence de certaines est même sujet de controverse, leurs créateurs étant soupçonnés de les utiliser comme un moyen leur permettant d'obtenir une subvention du gouvernement britannique, dans le cadre de l'aide financière que ce dernier apporte aux organisations de charité.

Une fois l'argent en poche, quelques-uns oublient leurs engagements et rentrent dans une longue hibernation. D'autres associations plus rares et autrement plus altruistes se démenent comme elles peuvent pour venir au secours de milliers d'Algériens dans le besoin et à l'abandon, dans un pays où ils se sentent complètement perdus. Pour gagner en puissance, des responsables d'organisations ont eu l'idée de se rassembler dans le cadre d'une entité inter-associative. Selon ses concepteurs, cette mégastucture devra permettre aux Algériens du Royaume-Uni de se faire entendre à

la fois, auprès des autorités de leurs pays d'accueil et d'origine. Plusieurs rencontres ont été organisées depuis quelques mois pour parachever ce projet. La dernière réunion a eu lieu samedi dernier. La prochaine est programmée le 21 novembre prochain. À cette date, les participants devront s'entendre sur les statuts qui régiront l'organisation. Un rendez-vous imminent qui explique en partie leur empressement. Il n'a pas lieu à Londres mais à Alger. À la fin du mois en cours, devra se tenir la première session du Conseil consultatif de la communauté algérienne à l'étranger, mis en place par le président Bouteflika, en août dernier.

Au lieu d'y pendre part en rangs dispersés ou de faire l'objet d'une sélection arbitraire, les associations algériennes de Grande-Bretagne et d'Irlande ont décidé d'opter pour une représentation consensuelle et qui a du poids. Avoir un pied dans ce Conseil, constitue à leurs yeux l'unique moyen d'attirer l'attention de l'État algérien sur la communauté algérienne de Grande-Bretagne. Il est reproché à Alger, en effet, de ne voir d'émigrés algériens qu'en France, alors que les registres consulaires recensent environ 25 000 compatriotes établis au Royaume-Uni. Mais selon certaines sources, leur nombre serait beaucoup plus important. La proportion des sans-papiers, enfle les statis-

tiques incommensurablement. Leur sort est sans doute le plus affligeant. Sans argent, sans travail et sans toit, ils sont les recrues privilégiées des gangs. Ceux qui sont arrêtés, à la suite d'un crime sont envoyés en prison et ensuite dans les centres de rétention pour immigrés clandestins, et ce avant leur expulsion définitive. À l'intérieur de ces établissements, les séjours ont l'aspect de peines carcérales à l'longue.

Quelques associations actives et parfois des volontaires tentent d'apporter un soutien aux harraga incarcérés en leur permettant d'obtenir une aide juridique et de sensibiliser les services consulaires algériens sur leur condition. Même en situation régulière, beaucoup d'Algériens sont spoliés de leurs droits parce qu'ils ne connaissent pas la législation de leur pays d'accueil, ne maîtrisent pas vraiment l'anglais et vivent en marge de la société.

Le cas des femmes violentées est sans doute le plus édifiant. Mais pas seulement. En l'absence de liens de solidarité solides, des enfants, nés de couples algériens disloqués, se retrouvent dans des hospices ou des familles d'accueil. Il arrive aussi que des compatriotes sans le sou, n'arrivent pas à payer les frais d'un séjour à l'hôpital. D'autres meurent dans l'anonymat et une totale solitude.

S. L.-K.

UNE DÉLÉGATION DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN À ALGER La politique énergétique et la sécurité alimentaire au menu

Le Parlement algérien accueillera du 23 au 26 novembre une délégation de l'Assemblée parlementaire de l'Otan (AP/Otan) qui a exprimé le souhait d'effectuer une visite de travail et de débats interparlementaires en Algérie, a indiqué hier l'Assemblée populaire nationale (APN) dans un communiqué.

Une trentaine de parlementaires des pays membres de l'AP/Otan seront présents à la rencontre-débat lors de laquelle interviendra le président de l'APN, M. Abdelaziz Ziari, a-t-on précisé de même source.

Interviendront également à la cérémonie d'ouverture, le président de la commission économique et de sécurité de l'AP/Otan, M. Hugh Bayley, et le président du groupe spécial Méditerranée Moyen-Orient de l'AP/Otan, M. Vahit Erdem.

Cette visite devra permettre d'examiner et d'échanger des points de vue sur des questions aussi variées que les réformes politiques et économiques, la sécurité alimentaire, la politique énergétique et la stabilité dans la région du Maghreb et de la Méditerranée, a-t-on relevé.

Il sera aussi question d'échanger les points de vue sur des thèmes relatifs à l'environnement

et les changements climatiques, les ressources en eau, les flux migratoires dans la région méditerranéenne ainsi que la coopération régionale et les grandes tendances politiques et économiques mondiales.

La visite sera l'occasion pour les parlementaires algériens de "donner la véritable image de l'Algérie, l'image d'une Algérie stable qui entend exploiter au mieux ses capacités et les opportunités offertes pour le soutien de son développement économique et le bien-être de la population", souligne le communiqué. Fondée en 1955, l'AP/Otan est une organisation interparlementaire réunissant 257 parlementaires de 28 pays membres de l'Alliance atlantique et 66 parlementaires de 14 pays associés d'Europe centrale et orientale, d'Ukraine et de Russie.

Elle offre un forum essentiel de dialogue parlementaire international et a pour objectif principal de promouvoir la compréhension mutuelle des grands problèmes de sécurité et de paix dans le monde entre les parlementaires des pays alliés.

Le Parlement algérien est devenu membre associé méditerranéen lors de la réunion tenue en 2005 en Slovénie. Il participe depuis aux activités de l'Assemblée parlementaire de l'Otan.

L'ANCIEN PRÉSIDENT DU ZAMALEK
CRITIQUE ABOU RIDA
ET SAMIR ZAHER

Les Égyptiens se tirent dans les pattes



●● Dans le cadre de la campagne anti-algérienne, qui bat son plein sur les chaînes satellitaires égyptiennes, l'ancien président du Zamalek, Mortadha Mansour, a vivement critiqué, samedi, sur la chaîne Dream, Samir Zaher, le président de la Fédération égyptienne de football, et Abou Rida, son compatriote

membre de l'exécutif de la Fifa. Il leur a notamment reproché leur immobilisme pendant les deux matches contre l'Algérie, au moment, a-t-il affirmé, où Mohamed Raouraoua a obtenu gain de cause auprès de la Fifa, comme le démontre l'ouverture d'une procédure disciplinaire contre la Fédération égyptienne de football.

EL-MADANIA (ALGER) La belle surprise pour Zemmamouche



●● À son retour de Khartoum, où il avait participé à la qualification de l'EN en Coupe du monde suite à son rappel par Rabah Saâdane, le gardien de but du MC Alger, Mohamed-Lamine Zemmamouche, a eu une agréable surprise à la

cité Confort d'El-Madania. En effet, rendant visite à sa sœur, il a eu droit à un grand accueil populaire avec bouquets de fleurs et cadeaux. Très ému par ce geste, il a offert son maillot de l'équipe nationale à la personne la plus âgée de la cité.

HEUREUX DE L'HOMMAGE QUI LUI A ÉTÉ RENDU

Medjahed Hamid remercie les présents

●● Très marqué par l'hommage qui lui avait été rendu le 25 octobre dernier à la salle des fêtes Prestige d'Aïn Bénian, à Alger, Hamid Medjahed, auteur-compositeur et interprète, tient à remercier très chaleureusement tous ceux qui étaient présents à cet événement. Cette figure bien connue de la chanson kabyle a voulu rendre la pareille à tous

ceux qui ont aidé, de près ou de loin, à l'organisation et la réussite de cet hommage. Ses remerciements vont surtout aux organisateurs, l'Association El-Marhaba du centre culturel Taleb-Abderrahmane, les sponsors, la presse écrite et audio-visuelle, les artistes, les musiciens, les acteurs qui l'ont honoré de leur présence.

LE RADAR DE LIBERTE

radar@liberte-algerie.com
Page animée par Hamid Saidani

EN DÉPIT DE LA PRESSION
DES DÉPUTÉS

Moubarak a refusé de citer l'Algérie



●● En prononçant son discours samedi devant les députés, le président égyptien s'est bien gardé de citer nommément l'Algérie, quand bien même ses allusions étaient claires. Pourtant, selon le journal londonien *Al-Sharq Al-Awsat*, les députés l'avaient pressé pour citer l'Algérie.

"Ne vous laissez pas submerger par l'émotion, leur recommande-t-il. Moi aussi j'ai des émotions mais je me maîtrise." De par sa responsabilité, il est vrai que le président égyptien ne pouvait se laisser aller à des propos orduriers, comme ceux de ses deux rejetons, Alaâ et Gamal.

BOGHNI (TIZI OUZOU)

Les commerces illicites de boissons alcoolisées refont surface



●● Alors qu'ils avaient complètement disparu du paysage à la suite de protestations de la population, les commerces illicites de boissons alcoolisées refont surface dans la ville de Boghni (Tizi Ouzou), au grand dam des citoyens qui n'arrivent pas à comprendre l'indifférence des autorités locales et de la police face à

ce phénomène. Ces commerces illicites sont venus se greffer telle une gangrène au tissu urbain, créant une tension parmi la population. Les plaintes des citoyens au niveau de la sûreté de daïra n'ont, pour le moment, rien réglé. Ce qui amène les citoyens à s'interroger : jusqu'où ira le règne de ces hors-la-loi ?

PRÉTENDUES AGRESSIONS CONTRE
LES SUPPORTERS ÉGYPTIENS

Le démenti d'un médecin égyptien aux mensonges "pharaoniques"



●● Le démenti aux allégations égyptiennes sur les prétendues agressions perpétrées par des supporters algériens contre les Égyptiens est venu cette fois-ci des rangs des Pharaons. Le conseiller médical de l'ambassade d'Égypte à Khartoum, Mamdouh Ali, qui est intervenu en direct sur une des chaînes satellitaires égyptiennes, a affirmé qu'il n'y avait aucun blessé parmi la délégation de son pays et

que les blessures dont souffraient quelques personnes n'étaient pas dues à de supposées attaques qui auraient été menées par le camp algérien. Évidemment, la version du diplomate égyptien n'a pas été du goût des animateurs de l'émission, dont l'hystérique Amrou Adib qui n'arrêtait pas de demander chaque fois au médecin égyptien s'il n'y avait pas de morts parmi la délégation de son pays.

UN SUPPORTER ALGÉRIEN PÉNÈTRE SUR LE TERRAIN

Le drapeau algérien s'invite au match Athletico-Barça

●● La fièvre, qui s'est emparée des Algériens suite à l'historique qualification au Mondial-2010, n'est pas prête de s'estomper. Elle pousse bien des nôtres à manifester leur joie de manière parfois insolite. C'est le cas de ce jeune qui a réussi à devenir l'attraction du match de samedi soir au stade de Bilbao où le club local, l'Athletico, croisait le fer avec le FC Barcelone. En effet, après l'égalisation par Quotero,

l'attaquant du Bilbao, à la 63' de jeu, un supporter, certainement algérien, vêtu aux couleurs du club basque, a pénétré sur le terrain juste derrière les bois gardés par Victor Valdès, tenant entre les mains le drapeau algérien qu'il exhibait fièrement devant 50 000 spectateurs. La police est intervenue calmement pour le faire sortir sous le regard amusé des Seydou Keïta, Messi et autres Iniesta.

ARRÊT SUR IMAGE

●● Les familles étaient nombreuses à saluer Ziani et ses camarades. Même les bébés étaient là à l'accueil des Verts !



ELLE VA INVESTIR 100 MILLIONS DE DOLLARS DANS UN PROJET DE PRODUCTION DE CELLULES PHOTOVOLTAÏQUES

Sonelgaz se lance dans le développement de l'énergie solaire

Grâce à une opération de privatisation, la compagnie nationale d'électricité vient d'acquérir Rouiba Éclairage. Cette entreprise publique est devenue depuis hier une filiale de Sonelgaz.

Cap sur l'énergie solaire. C'est du moins ce qui ressort de la cérémonie de signature des statuts de la société Rouiba Éclairage. Cette dernière est devenue, depuis hier, filiale de Sonelgaz. En effet, à la suite de l'examen de la demande de la compagnie nationale d'électricité, le Conseil national des participations de l'État a décidé, le 12 mars 2009, d'accorder son feu vert au transfert de l'EPE Rouiba Éclairage au profit de Sonelgaz, la prise en charge de l'endettement de l'entreprise par le Trésor et le développement sur le site de Rouiba Éclairage d'une unité de cellules photovoltaïques.

Les perspectives de développement 2010-2012 de l'entreprise prévoient précisément la réalisation d'une usine de production de modules photovoltaïques, verticalement intégrée, depuis le tirage des lingots, à l'encapsulation des modules, avec une capacité initiale de 50 MW/an. Elle sera implantée dans la zone industrielle de Rouiba. "Le coût de l'investissement est de 100 millions de dollars. Le projet sera financé par Sonelgaz", a indiqué, en marge de la cérémonie, le P-DG de Sonelgaz, Noureddine Bouterfa. S'étendant sur une superficie de 4 hectares, l'usine produira des modules photovoltaïques destinés à l'électrification rurale des localités isolées principalement du Sud, l'hybridation des centrales solaires. Elle couvrira également les besoins spécifiques des clients comme le ministère de la Défense nationale, les télécommunications et les chemins de fer. Sonelgaz prévoit la mise en service de l'usine en 2012. Le business-plan de Rouiba Éclairage programme également l'acquisition d'une nouvelle chaîne de fabrication de sup-



L'industrie de l'énergie solaire est malheureusement encore à ses débuts en Algérie.

ports et de candélabres et d'une installation de galvanisation permettant à l'entreprise de produire, à partir de 2011, plus de 60 000 supports (poteaux) de réseaux moyenne et basse tension, ainsi que de grands mâts.

Avec cette acquisition, Sonelgaz effectue un pas concret dans le sens du développement de l'énergie solaire en Algérie, malheureusement encore à ses débuts dans le pays. En ce sens, le premier responsable du holding Sonelgaz a souligné l'importance de ce projet lors de son allocution d'ouverture. "Le projet, qui sera bien

mené j'en suis convaincu, permettra au pays de se doter d'une industrie pérenne et performante dans le domaine des équipements de l'énergie solaire et permettra au mix énergétique de la nation de donner une place de plus en plus grande aux énergies propres et répondre aux ambitions de notre secteur d'être un acteur majeur dans les politiques nationales de développement durable".

Quant au ministre de l'Énergie, M. Chakib Khelil, présent à la cérémonie, a rappelé la volonté de l'État de se doter d'une stratégie beaucoup plus ambitieuse en matière de développement des énergies renouvelables. Il a annon-

cé la création d'un institut de formation supérieure spécialisé dans les énergies renouvelables à Laghouat. La perspective de l'épuisement des ressources fossiles (pétrole et gaz) au cours des prochaines décennies, la nécessité de préparer l'après-pétrole semblent motiver cette orientation.

CHAKIB KHELIL : "STRATÉGIE POUR FABRIQUER LES ÉQUIPEMENTS EN ALGÉRIE"

Le ministre de l'Énergie a également rappelé que son secteur s'oriente vers la mise en œuvre d'une nouvelle stratégie d'intégration. Il s'agit d'intégrer l'ingénierie locale, la fabrication des équipe-

ments en Algérie avec une intégration plus poussée et le management des projets du secteur par les compétences locales. Le ministre de l'Énergie a relevé que le secteur de l'énergie participe très faiblement à la fabrication de biens d'équipement (et de pièces de rechange) destinés au marché algérien. Il est temps d'inverser la tendance et de faire participer de façon beaucoup plus importante les entreprises locales à la fabrication des équipements principalement importés, qui représentent aujourd'hui une facture très lourde pour le pays. En ce sens, le P-DG de Sonelgaz a manifesté, dans son intervention, l'intention de sa compagnie de s'impliquer dans ce vaste chantier visant à un plus grand développement de l'intégration nationale dans les projets du secteur. En ce sens, Sonelgaz souhaite entre autres acquérir la société publique AMC, spécialisée dans la production de compteurs, pour la développer de façon à répondre aux besoins croissants du secteur de l'énergie, notamment du marché de l'électricité.

À noter que le secteur de l'énergie enregistre un retard dans ce processus d'intégration de l'industrie nationale. Des plans avaient été adoptés en vue de pousser cette intégration dans les années 1990, mais ils ont avorté faute de continuité dans les politiques publiques. Résultat : presque tout est à présent importé de l'étranger : pompes, vannes, tubes, pièces de rechange... Mieux, les synergies entre secteurs étaient peu recherchées en dépit de l'existence d'un marché pétrolier local, stable, permettant de dégager d'importants profits. Espérons que la leçon est aujourd'hui retenue.

K. REMOUICHE

SALON INTERNATIONAL DU BÂTIMENT À ORAN

Noureddine Moussa lance le plan de qualité

Les cinq pôles que sont l'habitat, l'urbanisme, l'immobilier, les matériaux de construction et les travaux publics ont été brièvement passés en revue, hier, à Oran, par le ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme où il a officiellement inauguré la 5^e édition du Salon international du bâtiment qui se tiendra jusqu'au 26 du mois en cours. Les

remarques pertinentes de Moussa Noureddine ont été formulées au niveau de la cité Ahmed-Benabdelghani lors de la cérémonie de remise des clefs aux 180 bénéficiaires des logements LSP. Il a substantiellement annoncé la volonté de son ministère à veiller à l'importance de l'information sur la qualité. Ainsi, une récente instruc-

tion vient d'être signée par le ministre pour faire en sorte que l'ensemble des Directions de l'urbanisme et de la construction (DUC) s'organisent en concertation entre les secteurs chargés des équipements publics. "Il est nécessaire de prévoir des équipements publics à l'intérieur même des cités", a déclaré le ministre. Il mettra également l'accent sur le rôle dévolu au promoteur en matière de prise en charge de l'infrastructure technique des projets de construction. Selon le ministre, les promoteurs méconnaissent ce qui se fait en Algérie dans le domaine des matériaux de construction. Il formulera son souhait quant à la concrétisation des plans de qualité qui doivent accompagner toutes phases de construction. Plus de 140 exposants prennent part à cette manifestation dont la Pologne, l'Italie et la Turquie sous la houlette de la Sogexpo et de l'entreprise Emec Oran.

K. REGUIEG-YSSAAD

JOURNÉE MACHINE À LAVER SAMHA SAMSUNG À BÉJAÏA

L'argument qualité de la W90

●● Une journée spéciale machine à laver a été organisée, hier, à l'hôtel Cheréa de Béjaïa, par l'unité de production des articles ménagers Samha Samsung. Il s'agit, plus exactement, comme nous l'a souligné le responsable marketing, M. Kamel Nabi, d'une journée de formation au profit des revendeurs pour "les armer d'arguments sur la qualité des produits de Samha". La rencontre d'hier a regroupé des revendeurs d'une partie de l'Est et une autre rencontre similaire est prévue prochainement à Annaba. Cette journée de formation est consacrée exclusivement au produit de machines à laver en général et particulièrement son dernier produit la W90 connue sous la référence commerciale FA. Il s'agit d'un nouveau modèle d'article ménager de haute qualité et totalement

automatique. En sus, son prix est accessible sur le marché pour les petites bourses. "Cette nouvelle gamme de machines à laver est très adaptée au marché algérien", souligne l'une des organisatrices dans son intervention, avant de soutenir que c'est un produit exceptionnel. Une projection vidéo sur le fonctionnement de la FA a été présentée à l'assistance pour mieux saisir l'aspect qualitatif dudit produit. Comme pour stimuler les participants à être attentifs aux différentes interventions, celui qui répondra juste aux cinq questions posées à la fin de la rencontre, sera primé par un appareil photo numérique Samsung. Pour revenir au complexe Samha Samsung, sis à Sétif, il s'agit d'un 5^e pôle industriel de Samsung dans le monde et le 1^{er} en Afrique.

L. OUBIRA

DISPONIBLE À LA VENTE JUSQU'AU 14 JANVIER 2010

Nouvelle offre promotionnelle d'Air France

●● La compagnie Air France propose des tarifs promotionnels au départ d'Alger à partir de 22 837 dinars aller-retour TTC, vers la France et les destinations long-courriers. Cette campagne promotionnelle baptisée "Top départ by Air France" est disponible à la vente jusqu'au 14 janvier 2010. Ainsi, les billets Alger-Marseille-Alger et Alger-Paris-Alger coûteront respectivement 22 837 DA TTC et 27 506 DA TTC. New York à 74 650 DA TTC, Washington à 71 150 DA TTC, Denver à 94 848 DA TTC, Détroit à 85 488 DA TTC, Pékin à 84 757 DA TTC et Boston à 67 488 DA TTC constituent quelques exemples des destinations long-courriers concernées par cette nouvelle offre promotionnelle.

MESURES EN PRÉVISION DE L'AÏD EL-ADHA

Pour une meilleure couverture sanitaire du cheptel

Le ministère de l'Agriculture et du Développement rural rassure que la production nationale répond largement à la demande.

À l'occasion de la fête de l'Aïd el-Adha, où une moyenne annuelle de 3 à 3,5 millions têtes d'ovins sont sacrifiées, le ministère de l'Agriculture et du Développement rural (MADR) rassure que la production nationale répond largement à la demande. Pour garantir une bonne couverture sanitaire du cheptel ovin à sacrifier lors de cette fête religieuse, des points de vente sont programmés et organisés à travers chaque wilaya. Ces petites structures sont dirigées par des vétérinaires agréés chargés du contrôle du cheptel. Dans ce cadre, le MADR a lancé une vaste campagne de sensibilisation pour la lutte contre le kyste hydatique. Un appel est lancé à tous les Algériens pour sacrifier leurs moutons dans les abattoirs, qui seront ouverts ce jour, sous un contrôle vétérinaire assuré gratuitement. Mieux, des permanences seront ouvertes au niveau du bureau d'hygiène communal pour un contrôle sanitaire du cheptel. Le ministère demande, en outre, à l'ensemble des communes d'engager une vaste opération de ramassage des déchets dans le but d'éviter l'apparition et la propagation des maladies.

La tutelle, qui aspire à développer la production ovine et bovine, a mis en place tous les dispositifs nécessaires à même d'assurer la protection sanitaire du cheptel. Un large programme de prévention et de sensibilisation destiné aux éleveurs pour prémunir le bétail contre les diverses maladies est mené, selon une source au ministère, à longueur d'année, suivi et appuyé d'une campagne intensive de vaccination. Les cheptels ovin et bovin, évalués respectivement à 21 millions et 2 millions de têtes,



Des points de vente seront programmés et organisés à travers chaque wilaya.

bénéficient actuellement, indique la même source, d'une attention particulière de la part des autorités concernées. Celles-ci optent pour le développement, l'amélioration de la production de viandes rouges. Il est à noter que la production nationale, ovine et bovine, enregistre une sensible augmentation, évaluée en moyenne annuelle entre 5% et 15%. Cette hausse est due essentiellement à l'augmentation de la natalité conjuguée à l'amélioration des conditions sanitaires du cheptel. Cette performance n'est possible que grâce à la couverture sanitaire assurée par la tutelle, notamment ses services vétérinaires, en collaboration avec l'Institut national de la protection des végétaux (INPV). Parmi les opérations concrétisées dans ce sens,

on peut citer le programme de prévention et de lutte contre la maladie de la fièvre catarrhale ovine (FCO), appelée également la blue tongue (la langue bleue). Le ministère tient à réaffirmer que cette maladie, apparue dans certaines régions du centre et du sud-ouest du pays, est totalement maîtrisée par ses services vétérinaires en collaboration avec l'INPV.

Sur un autre registre, et dans le cadre de la nouvelle politique de renouveau agricole et rural, le département de Rachid Benaïssa a entamé un programme de développement de la production ovine et bovine. Celui-ci est fondé sur une dynamisation du programme de mise en défens des parcours stepiques, l'extension des superficies consacrées aux plantations pasto-

rales, l'aménagement et la création de points d'eau... En sus des actions retenues en matière de développement de la production ovine et bovine, il a été décidé, pour la filière viandes rouges, la réalisation de trois abattoirs intégrés, d'envergure régionale ; un à El-Bayadh, un deuxième à Djelfa et un troisième à Oum El-Bouaghi. Les localisations qui sont retenues visent à rapprocher ces abattoirs des régions d'élevage, sans trop les éloigner des grands centres urbains. Outre l'amélioration de la couverture sanitaire et des disponibilités fourragères, des mesures

d'appui et d'encouragement dans le domaine de l'insémination artificielle sont mises en place.

Cette technique et celle du transfert embryonnaire qui permettent l'amélioration génétique du cheptel est menée par le Centre national d'insémination artificielle et de l'amélioration génétique (CNIAAG). Actuellement, il existe plus de 400 inséminateurs bovins sur le territoire national. Ce nombre sera augmenté progressivement avec le programme de formation des inséminateurs transplantés mis en place.

BADREDDINE KHRIS

BAISSE DES EXPORTATIONS DURANT LE MOIS D'OCTOBRE

L'Algérie a exporté pour 36 milliards de dollars les dix premiers mois 2009

Les exportations de l'Algérie ont atteint 35,97 milliards de dollars (mds) durant les dix premiers mois de l'année 2009, contre 68,03 mds de dollars durant la même période de l'année écoulée, soit une baisse de 47,13%, a appris l'APS auprès des Douanes algériennes. Les importations ont atteint, quant à elles, un volume global de 32,60 mds de dollars contre 32,52 mds de dollars réalisés durant la même période de 2008, soit une augmentation de 0,25%, précise le Centre national de l'informatique et des statistiques (Cnis) relevant des douanes. Cette "importante" baisse des exportations s'est répercutée sur l'excédent de la balance commerciale qui est passé de 35,5 mds de dollars durant les dix premiers mois de 2008 à seulement 3,3 mds de dollars durant la même période de l'année en cours, selon le centre. De janvier à fin octobre 2009, le taux de couverture des importations par les exportations a atteint 110%, contre 209% l'année passée. Concernant la structure des exportations, les hydrocarbures continuent à représenter l'essentiel des ventes algériennes à l'étranger avec un taux de 97,46% du volume global, soit 35,06 mds de dollars, en recul de 47,11% par rapport à la même période de 2008. Quant aux exportations hors hydrocarbures, elles demeurent toujours "faibles" avec un montant de 915 millions de dollars, soit près de 2,54% des exportations globales. En général, tous les groupes de la structure des exportations ont baissé à l'exception de celui des biens de consommation qui a connu une hausse de 46%, passant de 27 millions de dollars à 39 millions de dollars, détaille l'organisme. Les principaux produits hors hydrocarbures exportés sont constitués essentiellement du groupe demi-produits qui représente une part de 1,63% du volume global, soit 588 millions de dollars au cours des dix premiers mois 2009 contre 1,2 milliard de dollars au cours de la même période 2008, en baisse de 52,27%. Le groupe produits bruts vient en seconde

position avec une part de 0,42% (151 millions de dollars) en baisse de 52,03%, suivi des biens d'équipements industriels avec 39 millions de dollars (-44%), et enfin le groupe alimentation avec 98 millions de dollars (-8%). S'agissant des importations, le groupe des biens d'équipement industriels occupe le 1^{er} rang avec une part de 39,02% du volume global (12,72 mds dollars) en hausse de 24,31%, suivi du groupe des biens d'équipement agricoles avec 198 millions de dollars (33,19%) et le groupe demi-produits avec 25,34%, soit 8,26 mds de dollars en hausse de 1,01%, relève l'organisme des douanes. Les autres groupes de la structure des importations ont connu des baisses, la plus importante étant celle du groupe des énergies et lubrifiants (-28,28%) pour totaliser 371 millions de dollars, suivi de celui de l'alimentation avec une baisse de 25,75% soit 4,9 mds de dollars, les produits bruts (-18,86%), soit 975 millions de dollars. Cette tendance baissière n'a pas épargné les biens de consommation qui ont reculé de 8,07% pour totaliser 5,12 mds de dollars, ajoute le Cnis. Pour le mois d'octobre dernier, les résultats des douanes continuent d'afficher une tendance à la baisse de l'excédent de la balance commerciale qui a enregistré une diminution de près de 47% passant de 2,6 milliards de dollars en octobre 2008 à 1,38 milliard de dollars au même mois de l'année 2009. Cette situation s'explique particulièrement par la baisse des exportations des hydrocarbures de plus de 28% en passant de 5,5 mds de dollars en octobre 2008 à 3,9 mds de dollars le même en 2009. Les importations algériennes ont diminué de plus de 13% passant de 3 mds de dollars à 2,6 mds de dollars. À l'exportation, les hydrocarbures qui représentent 98,66 % du volume global des exportations algériennes au mois d'octobre 2009, ont enregistré une diminution de 28,4% pour totaliser 3,94 mds dollar.

R. N.

LE MINISTRE DES TRANSPORTS À TLEMCCEN

La nouvelle aérogare Messali-Hadj sera livrée en juin 2010

Accompagné du wali et des autorités locales, le ministre des Transports Amar Tou a effectué, hier, une visite de travail dans la wilaya de Tlemcen, au cours de laquelle il a inspecté les travaux de réalisation de la nouvelle aérogare internationale Messali-Hadj, qui sera opérationnelle en juin 2010. Entamé en août 2008, le chantier confié à la société égyptienne Arab Contractors enregistre un taux d'avancement global de 70%, présageant ainsi le respect des délais impartis.

Il s'agit là d'une infrastructure aéroportuaire conçue sur deux niveaux, épousant le style architectural arabo-islamique très répandu dans la région de Tlemcen, couvrant une superficie totale de 10 745 m², ayant mobilisé un investissement financier de l'État de l'ordre d'un milliard 255 millions de dinars, avec à la clé la création de 220 emplois. La capacité de traitement de voyageurs, actuellement d'environ 100 000 passagers/an, va probablement doubler avec la mise en exploitation de la nouvelle aérogare dans sept mois. Il faut rappeler

que l'aéroport de Tlemcen, qui assure des dessertes vers Alger et de nombreuses villes françaises, prend en charge depuis deux ans le transport des pèlerins à destination des Lieux saints de l'Islam. À Maghnia, le ministre devait emprunter le train vers Ghazaouet, inaugurant ainsi pour la première fois la navette voyageurs de la SNTF sur un tronçon de 62 km en moins de deux heures, pour un montant avantageux de 60 DA, notamment pour les étudiants qui ont la possibilité, en trois heures, d'être à Tlemcen à 7h30 pour rejoindre les bancs de l'université et autres établissements spécialisés. Le tronçon ferroviaire Maghnia-Ghazaouet était jusque-là réservé uniquement au transport des marchandises.

À Ghazaouet, important débouché commercial de la région de Tlemcen baigné par la mer Méditerranée, le ministre devait visiter la gare maritime à partir de laquelle, une fois par semaine, les voyageurs et leurs véhicules de tourisme embarquent à bord d'un bateau pour la ville espagnole

d'Almeria pour une traversée de huit heures. C'est en été que le trafic est très dense puisqu'à chaque rotation, environ un millier de touristes sont pris en charge aller-retour quatre fois par semaine. Le nombre de véhicules est, quant à lui, multiplié par dix en raison de la forte demande de notre communauté établie à l'étranger choisissant de passer ses vacances en Algérie. Outre sa vocation de transport public, le port de Ghazaouet traite annuellement un volume de 1 200 000 tonnes de marchandises, entre autres, l'importation des matériaux de construction pour les chantiers disséminés à travers la wilaya. Au cours de sa brève visite dans la wilaya, M. Amar Tou devait également se rendre à Marsat Ben-M'hidi, zone à forte densité touristique, située à la frontière algéro-marocaine, pour inspecter les travaux d'achèvement du port de pêche, dont l'exploitation profitera à de jeunes promoteurs. Ce port est également doté d'un môle réservé aux embarcations de plaisance.

B. ABDELMADJID

COLLOQUE INTERNATIONAL ET SCIENTIFIQUE AUTOUR DES MYTHES ANCIENS

La place de l'oralité dans l'Afrique d'aujourd'hui

C'est hier, à la salle El-Mouggar, que s'est clôturé le colloque international sur "Les mythes anciens à l'épreuve de la modernité dans les littératures africaines". Ce thème a été débattu deux jours durant par des universitaires algériens et étrangers.

Cette rencontre, qui s'est étalée sur deux jours (samedi et dimanche) a été organisée par le Centre national de recherches préhistoriques, anthropologique et historiques (CNRPAH). Elle entre dans le sillage du 2^e Festival panafricain qui s'est tenu, rappelons-le, au mois de juillet dernier.

D'ailleurs, ce colloque, selon M. Slimane Hachi, directeur du CNRPAH, "se veut un prolongement du premier colloque organisé sous le thème de l'anthropologie durant la manifestation (festival panafricain, ndr)".

À cet effet, vingt-huit chercheurs, universitaires et autres hommes et femmes de lettres ont pris part à ces deux journées d'étude et scientifiques. Venus d'Algérie, du Congo, d'Afrique du Sud, du Sénégal, des Seychelles, du Canada, des Etats-Unis, de Grande-Bretagne ou de France, les intervenants aborderont d'une part l'importance du ou des mythes dans les littératures africaines et ce, par rapport au développement tant technologique, économique que social, et d'autre part les différents problèmes que



rencontre cette littérature. Par ailleurs, ce colloque est une opportunité qui permet aux critiques littéraires de créer une dynamique, voire un débat autour de "l'impact de la modernité sur la littérature et les mythes africains", dira la commissaire du symposium des écrivains africains et membre de la commission d'organisation du colloque, M^{me} Naget Khadda.

Samedi, c'est M. Benaouda Lebdaï (professeur des universités à l'université du

Maine, spécialiste de littérature africaine comparée et anglophone et francophone) qui ouvrira le bal des conférences en parlant "de l'importance des mythes dans les littératures africaines". À ce propos, il en ressort que "conjointement aux mythes anciens porteurs d'une mémoire, les littératures africaines sont aussi porteuses de mythes nouveaux, nés en contexte post-indépendance, avec cette fonction de conforter l'installation dans la modernité en déstabilisant l'impact archaïque des mythes originels". Jacques Chevrier (professeur émérite à la Sorbonne, Paris IV) dans son intervention intitulée "Les écritures du mythe dans les littératures d'Afrique subsaharienne", s'interroge sur "la place du mythe dans le travail littéraire des écrivains, en particulier des romanciers contemporains".

Chaque conférencier, en cette première journée, jette la lumière sur le travail littéraire africain, sur la base de mythes. Des mythes qui ne sont pas du reste étrangers à ceux venus d'Europe ou d'Amérique.

Même si les personnages légendaires sont différents, la base est quasi identique et c'est ce qu'a abordé M^{me} Jeannine-Marie Clerc (professeur émérite de littérature comparée à l'université Paul-Valéry, à Montpellier), qui démontrera le recours par l'écrivaine gabonaise Bessora, du mythe grec afin de décrire et de raconter une réalité gabonaise "parquée par le pouvoir ravageur d'une technologie d'importation". M^{me} Yamilé Ghebalou-Haraoui (auteur et enseignante à l'université d'Alger) abordera le rôle de la femme dans le monde traditionnel africain. Elle est créatrice d'espaces "du dire grâce auxquels la famille s'élabore, se met en place et se per-

pétue (...)" Ce sont des "diseuses ou des par-leuses" qui se sont "tournées vers les mythes anciens qui ont quelquefois contribué à faire taire leurs semblables pendant des siècles, mais aussi à les soutenir dans des luttes inédites". Pendant deux jours, les intervenants ont abordé le mythe sous toutes ses coutures, car élément essentiel, voire incontournable dans la littérature en Afrique.

Des écrivains ont composé avec, écrivant des chefs-d'œuvre, alliant tradition, oralité et écriture. Cette dernière devient un outil incontournable pour exprimer et marquer l'identité culturelle et littéraire des sociétés d'Afrique baignées dans un rituel ancestral, présent jusqu'à nos jours.

AMINE IDJER

SORTIR

RENCONTRE

●● Aujourd'hui, colloque autour du thème : "Langues de spécialités : tendances et pratiques", organisé au département des langues, par l'École normale supérieure d'enseignement technologique d'Oran.

CONFÉRENCE

●● Le Goethe Institut en Algérie et la fondation Friedrich-Ebert organisent une conférence intitulée "L'impact de l'Islam politique sur la cohésion nationale en Algérie", animée par Amel Boubekeur, aujourd'hui, à 18h, à la filmathèque Mohamed-Zinet (Oref).

CONCERT

●● L'association El Djazira et l'As corps et métaphores de Lille donneront un concert intitulé "Musique et danse, croisière andalouse de Lille à l'île", le mercredi 25 novembre 2009 à 19h au palais de la culture Moufdi-Zakaria, Kouba.

CINÉMA

●● Cycle Alain Resnais, *On connaît la chanson*, mercredi 25 novembre 2009, à 15h, au Centre culturel français d'Alger.

●● Tous les jours, projection du film sur Michael Jackson *This is it*, à 13h, 15h et 18h, à la salle Cosmos (Oref).

EXPOSITIONS

●● Jusqu'au 28 février 2010, 1^{er} Festival international de l'art contemporain d'Alger (Fiac) 2009, exposition intitulée "La Terre", au Musée national d'art moderne et contemporain (Mama), à Alger.

●● "Focus 5/5", exposition d'Ammar Bouras, Arezki Larbi, Mustapha Nedjai, Sadek Rahim et Malek Saleh, à la galerie Racim, Alger, tous les jours jusqu'au 30 novembre 2009.

●● Le musée Nasredine-Zinet à Boussaâda abrite, jusqu'au 30 novembre une exposition d'une centaine d'œuvres du caricaturiste palestinien Najj El Ali.

●● Jusqu'au 26 novembre 2009 : "Lumière sur le noir" par le plasticien Pierre Fava, (tous les jours sauf le week-end) au Centre culturel français d'Alger.

●● 2^e Salon d'automne, au palais de la culture, Moufdi-Zakaria, Kouba. Exposition de peinture, sculpture et photographie de différents artistes plasticiens algériens (jusqu'au 23 janvier 2010).

A. I.

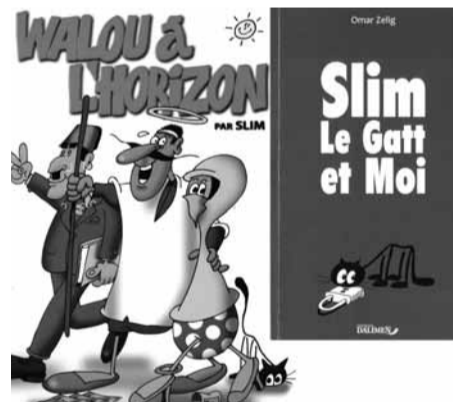
SLIM ET OMAR ZELIG À L'ESPACE NOÛN

Le retour du Gatt

Slim, le bédéiste algérien, connu pour ses deux personnages mythiques qui ont traversé les âges et les années : Bouzid et Zina qui n'ont pas pris une seule ride, qui n'ont pas été altérés ni par le temps ni par ses vicissitudes, a été, samedi après-midi, à l'espace Noûn, l'invité, avec Omar Zelig, animateur et producteur radio, mais surtout un inconditionnel amoureux de la bande dessinée. Ils étaient présents pour parler, chacun, de leurs dernières publications, à savoir *Wallou à l'horizon* pour Slim et *Slim, le Gatt et moi* pour Omar Zelig. Ces deux ouvrages ont été édités par les éditions Dalimen. Slim, c'est aussi le précurseur de la bande dessinée en Algérie.

Ils se sont connus, ils se sont perdus de vue, ils se sont retrouvés pour un projet commun, initié par l'éditrice, M^{me} Dalila Nedjam : un livre sur Slim par Zelig. Une biographie dirions-nous ! Eh bien, c'est plutôt à mi-chemin entre la biographie et le rapport.

C'est sur la base d'informations, d'anecdotes, d'histoires... racontées par le bédéiste lui-même, qu'Omar Zelig a assemblées, à sa sauce et a retracé l'itinéraire du père de Bouzid ou plutôt a dévoilé au grand jour la vie d'un homme sensible à ce qui l'entourait.



Ce qui a donné à *Slim, le Gatt et moi*. Avec ce projet, c'est un hommage "à celui qui a su nous faire rire de nous-mêmes !", affirme Omar Zelig. Samedi donc, les deux comparses se sont retrouvés pour échanger avec les présents des points de vue et répondre à leurs questions.

Actualité oblige, le débat, dès l'entame, a été orienté vers le football et la rencontre décisive pour la qualification de l'Algérie au Mondial 2010. D'ailleurs, le débat tournait essentiellement autour de cet événement,

avec des allers-retours dans la vie de Slim, en tant que caricaturiste. Il parlera aussi de Zina, l'élue de cœur de Bouzid, qui "est dans un tiroir et que je sortirai de temps en temps", dira le caricaturiste. Il revient avec une bande dessinée qui lui ressemble, à croire qu'il a transposé sa vie sur celle de son personnage Bouzid.

Après avoir quitté l'Algérie en 1992, Slim y retourne, trouvant que beaucoup de changements se sont opérés dans le pays, pas forcément positifs. Et c'est le cas de Bouzid, cet "héros officiel algérien", qui revient à son douar Oued Besbès. Il "sort d'un profond coma, après son brusque retour de RDA où il était en stage. (...) Le problème c'est que tout a changé au bled : le capitalisme arabe s'est installé, les "Barbus" veulent prendre le pouvoir aux "Moustachus" et le peuple est abandonné à son triste sort. Bouzid va s'organiser vailler que vailler et essayer de faire quelque chose pour sauver les meubles qu'il a ramené de RDA..." Et on se rend compte, le domaine de la bande dessinée est quasiment vide, pour ne pas dire vide. Un art qui n'a encore trouvé ni sa place ni un intérêt. Ce qui est dommage, car ce n'est pas le talent qui manque !

Reflet culturel

PAR ABDENNOUR ABDESSELAM

QUATRE-VINGT-DIX MINUTES DE JEU ONT DÉVOILÉ LES LIMITES DES RELATIONS ARTIFICIELLES ET FAUSSEMENT CULTURELLES

Quatre-vingt-dix minutes de jeu ont suffi à trahir plus de 50 années d'hypocrisie politique qui ont marqué les relations fraternellement imaginaires de notre pays avec bon nombre d'États dans le monde. Quatre-vingt-dix minutes de jeu ont montré combien étaient vaines toutes les transformations et les gâchis incommensurables imposés au peuple algérien, d'abord de notre intérieur, pour justifier son appartenance, incompatible, par ailleurs, avec cet espace géographique qui fonctionne aux effets des sables mouvants et où votre personnalité doit d'abord et définitivement se dissoudre dans son creuset. Quatre-vingt-dix minutes de jeu ont mis à

nu la tricherie, le mensonge organisé et l'autoflagellation faits à l'endroit de notre histoire, longuement et durement forgée à coups de sacrifices et de dignités marqués par de hauts faits historiques encore rares au monde. Quatre-vingt-dix minutes de jeu ont

démontré que l'Algérie ne peut compter que sur elle-même et redevenir en harmonie et en adéquation avec ses réalités historique, identitaire, culturelle et civilisationnelle. Quatre-vingt-dix minutes de jeu seulement pour rappeler que l'Algérie ne peut réellement exister qu'en tant qu'enti-

té naturellement algérienne et que les rapports d'amitié et de relations bilatérales qu'elle peut développer avec des pays ne peuvent et ne doivent phagocytter sa personnalité propre. Quatre-vingt-dix minutes de jeu ont dévoilé les limites des relations politiques artificielles et

faussetment culturelles merveilleusement caricaturées par la nouvelle thématique des chansons consacrées. Quatre-vingt-dix minutes de jeu ont fait vérifier que le naturel revient toujours au galop. Au fait, qu'aurait été le sort et la vie de nos milliers de jeunes et de nos vaillants joueurs si notre équipe avait remporté sa victoire au Caire ? Face à la barbarie égyptienne scrupuleusement préparée, alors vivement la défaite du samedi 14 novembre... pendant que celle du mercredi 18 novembre nous a loyalement permis de presser du jus d'oignon frais dans les yeux des Égyptiens.

Abdenour Abdesselam
(kocilnour@yahoo.fr)

TIZI OUZOU

Les éleveurs en formation à Béni Yenni

Ce programme de formation s'inscrit dans le cadre du projet initié par la Communauté européenne de Bruxelles en faveur des associations locales d'élevage encadrées, côté algérien, par l'Association pour le développement et la promotion de l'artisanat local (Adpal) et, du côté européen, par l'Association, migrations, solidarités et échanges pour le développement (Amsed).

L'espace culturel Mouloud-Mammeri de Béni Yenni, à 40 km au sud-est de Tizi Ouzou, abrite, du 15 au 19 novembre courant, la 6^e édition du programme de formation de jeunes éleveurs (agriculteurs et apiculteurs notamment), dans le cadre du projet initié par la Communauté européenne de Bruxelles en faveur des associations locales d'élevage encadrées, côté algérien, par l'association pour le développement et la promotion de l'artisanat local (Adpal) et, du côté européen, par l'association, migrations, solidarités et échanges pour le développement (Amsed).

En effet, plusieurs associations venues, entre autres des wilayas de Bel Abbès, de Ghardaïa, de Boumerdès et des localités voisines, telles que Iferhounène, Aït Yahia, Aïn El Hammam..., se sont retrouvées à Beni-Yenni pour un même objectif ; la formation, cette année, dans la fabrication du fromage de chèvre. Ainsi, deux formateurs strasbourgeois, rejoints par des ingénieurs agronomes et des étudiants, assureront cette formation tout au long de la semaine. La promotion du secteur de l'élevage



Les éleveurs déplorent le rendement de fromage de chèvre.

caprin étant naturellement une occupation largement répandue, vu la prédisposition du relief, aura besoin d'une prise en charge et d'un suivi sérieux. À en croire les formateurs et les encadreurs, la formation est nécessaire pour passer d'éleveurs à producteurs de fromage de chèvre.

La fromagerie une fois élargie pourrait les faire bénéficier de dividendes importants. "Nos objectifs sont divers, outre le bénéfice d'une dynamique d'enrichissement en formation et lancement d'une entreprise assez rationnelle, l'association pourrait se doter de matériel informatique et, plus tard, faire un rucher-école", nous apprend M. Aberkane, président de l'Adpal.

Les éleveurs de chèvres se posent des questions quant au maintien, voire à la promotion et au développement de ce créneau pour "en faire une tradition chez nous". Toutefois, dans certaines régions

du pays, mettre le paquet pour une telle occupation n'est pas toujours fructueux. Le représentant de Ghardaïa déplore le manque de rendement en fromage de chèvre : "Quels que soient les moyens que nous mettons, il nous est toujours très difficile de maintenir le cap, car la production est minime, voire insignifiante par rapport aux efforts consentis", dira notre interlocuteur. Ce fromager a même tenté d'élever des races de chèvres nordiques, mais l'expérience a malheureusement échoué, car ces bêtes n'ont évidemment pas pu résister au climat du sud algérien.

Par ailleurs, les formateurs français, dans un long et riche exposé, ont présenté un travail scientifique dont pourraient bénéficier les éleveurs, en évitant notamment de gaspiller de l'énergie inutilement. "Éviter trop d'agrégats et escompter plus de résultats", dira M. Eude, formateur français. Pour sa part, Mme

Lara, une formatrice spécialisée dans l'élevage et le fromage caprin, insistera sur les conditions d'hygiène et de vie chez les animaux. "Éviter au maximum les risques possibles allant dans l'entrave d'un réel rendement. Il faut éviter les zones humides", ajoute-t-elle, expliquant "qu'au même titre que nous-mêmes, nous n'avons pas envie de dormir dans la boue et les courants d'air".

Cette initiative dans la formation, sixième édition en son genre, aura donné des résultats probants. L'on citera comme exemple cet éleveur de Makouda qui a lancé son entreprise avec 50 têtes avant de se retrouver, aujourd'hui, avec plus de 150 chèvres.

Le but de la pérennisation du secteur de l'élevage qui ne réclame pas beaucoup de moyens, en fait, sera-t-il ainsi atteint avec l'absence d'une politique agricole largement soutenue ? L'engouement affiché par les étudiants venus pour la formation et l'intérêt montré pour la fromagerie suffisent-ils pour une réelle relance dans ce secteur ?

Ce sont des questions qui consistent à mettre à jour les voies d'un débat assez large autour de la fromagerie de chèvre en milieu rural. Les formateurs n'ont cessé en tout cas d'assurer : "qu'avec peu de moyens, on peut monter une fromagerie".

LIMARA B.

EL-AFFROUN

Un sentiment de fraternité très fort

La population d'El-Affroun (jeunes gens, femmes, enfants, vieillards), folle de bonheur, a passé une bonne partie de la nuit dehors. Beaucoup sont rentrés à l'aube.

À l'instar du pays entier, les manifestations de liesse générale ont été marquées par des chants, cris, danses et youyous de joie intense, qui, en deux-roues, qui en quatre roues, qui en camionnettes, en bus... partout à travers la commune. Même le train roulait au son de "One, two, three, viva l'Algérie !" durant deux jours, et jusqu'à la victoire. De la musique à plein tube partout et des jeunes dansant sous le rythme des youyous des femmes qui n'avaient pas hésité à se mêler au spectacle.

Pour exprimer leurs sentiments, beaucoup de jeunes qui sillonnaient les artères principales

noires de monde se sont distingués par leur sens de la créativité, de l'ingéniosité et de l'imagination. Sur une voiture roulant aux cris (repris par la foule) de "Allahou Akbar ! Shehata mêt !", une "tombe" drapée des couleurs du drapeau égyptien avait été dressée.

Dans cette nuit de bonheur intense, où les prières pour remercier Dieu étaient nombreuses et générales, il n'y a pas eu d'interdits envers les femmes : elles étaient toutes dehors et, le respect, la considération et la reconnaissance qui leur ont été témoignées par les hommes, jeunes et moins jeunes, signifiaient que, comme à l'Indépendance, le sentiment de fraternité entre Algériens est très fort. Elles, entre elles, ils, entre eux, s'enlaçaient fort, s'embrassaient pour se congratuler : "Mabrouk aalina !" Les commen-

taires ne pouvaient qu'être inaudibles, couverts, comme ils l'étaient, par l'ambiance haute en son et en couleur.

F. SEMAN

GHARDAÏA

Liesse et allégresse envahissent la vallée du M'zab

"Jamais, au grand jamais, Ghardaïa n'a vécu pareils moments de joie. Même à l'Indépendance du pays, alors que j'avais 14 ans, c'était très loin de ce qui se passe en ce moment et, comme tout le peuple algérien, je suis heureux de vivre ces moments exceptionnels", affirme aami Bakir, septuagénaire, les larmes aux yeux. La vallée du Mzab est entrée en transe dès le coup de sifflet final consacrant la qualification de l'Algérie à la Coupe du monde 2010 au pays de Mandela. Une foule immense, drapée dans tout ce qui symbolise les couleurs

nationales emblèmes, écharpes, survêtements, maillots, bandanas, chapeaux de toutes dimensions, a pris possession de la rue, dansant et chantant à pleine gorge tous les hymnes à la gloire de l'équipe nationale de football qui a terrassé l'arrogance égyptienne. Des familles entières se sont ruées dehors pour hurler leur amour de la patrie "One, two, three, viva l'Algérie". Des milliers de voitures, camions, bus, motos et tout ce qui pouvait rouler, à l'image de ce paraplégique qui a tenu à participer avec son fauteuil roulant drapé dans un grand dra-

peau national, ont envahi la chaussée créant un immense embouteillage au centre. Dans cette région traditionnellement conservatrice, des milliers de femmes et de jeunes filles vêtues aux couleurs nationales étaient, qui dans une voiture ou autre, qui sur les trottoirs apportant leur touche de joie par des youyous. De Dhaïa Ben Dahoua à Benghenem, de Theniet El Makhzen à Sidi Abbaz, de Mermed à Hadj Messaoud, tous les quartiers de Ghardaïa étaient en effervescence nuit et jour.

L. KACHEMAD

BRÈVES DU CENTRE

DJELFA

OULED NAÏL EN FÊTE

●● Jamais un événement n'avait été aussi longuement fêté ici à Djelfa. En effet, une ambiance festive a caractérisé, avant et pendant tout le week-end, la wilaya et sa région. Sitôt le coup de sifflet final de la rencontre Algérie-Egypte donné par l'arbitre seychellois, des milliers de citoyens ont envahi les rues, en cette folle et fraîche nuit de novembre, pour exprimer leur joie après la qualification historique de leur équipe au Mondial sud-africain. La joie était à son comble. Des citoyens de tout âge ont chanté et dansé sur les airs des tubs fétiches glorifiant la victoire du onze national et savourant son exploit. De véritables marées humaines ont défilé dans les différentes villes et leurs artères, scandant les slogans de "One, two, three, viva l'Algérie !"; "Djeïch, chaâb maâk ya Saâdane !", de longs et interminables cortèges ont sillonné villes et villages. De Messaâd à Aïn Oussera en passant par le chef-lieu de wilaya et Hassi-Bahbah, les mêmes scènes de liesse et de délire. Partout, la même explosion de joie sur fond de klaxons et de youyous qui fusaient des balcons. Il faut dire que la population locale a tenu à rendre un hommage particulier à cette jeune équipe qui a procuré tant de bonheur et d'espoir au peuple algérien, le sortant, l'espace d'une compétition, de sa torpeur et de son train-train quotidien.

S. OUAHMED

BOUIRA

TOUTES LES COMMUNES AUX COULEURS DE L'EMBLÈME NATIONAL

●● C'est l'explosion de joie dans toutes les villes et villages de la wilaya de Bouira. Si la fête avait belle et bien commencé deux jours avant le match. Des milliers de personnes étaient venus des quatre coins de la wilaya au chef-lieu. Les rues n'ont pu contenir cette marée humaine. Tout le monde s'est mis de la partie pour porter haut et fort l'emblème national. Jeudi, la fête avait continué. Devant l'Institut régional de musique, des filles et des garçons avaient dansé aux rythmes des nouveaux tubes faisant l'éloge de l'équipe nationale et créer l'ambiance durant toute la journée les mêmes scènes se répètent même au niveau des coins les plus reculés. Derbouka, fumigènes, trompette ont ajouté une touche de gaieté. Il y avait même la fantasia au centre-ville de Bouira. Les fans munis de caméra et téléphone portable immortalisaient ces moments de joie. Le football vient d'offrir des moments de bonheur et de solidarité au peuple algérien. L'Algérie est propulsée au rang des grandes nations. Ce sont des moments mémorables dans l'histoire de l'Algérie moderne comme ceux vécus un certain 5 juillet 1962

A. DEBBACHE

BRÈVES
DE L'ESTTOXICOMANIE
À CONSTANTINEUNE CAMPAGNE
DE SENSIBILISATION
POUR LES ÉCOLIERS

●● Une campagne de sensibilisation contre les dangers de la toxicomanie vient d'être lancée par l'association des psychologues de la wilaya de Constantine. Cette campagne de sensibilisation sur la toxicomanie et les délits de mineurs, problématiques de l'heure, cible les écoliers, notamment ceux des quartiers populaires et isolés. "Avec des mots simples, on discute durant une demi-heure sur les ravages de ce fléau sur les individus et la société. Après, on donne la parole aux élèves pour poser toutes sortes de questions", précise un membre de l'association précitée. Notre interlocuteur ajoute que des échantillons de toutes sortes de drogue seront montrés aux élèves. Par ailleurs, avec le manque de statistiques réelles, le seul moyen de combattre ce fléau reste la sensibilisation.

BETINA S.

L'AGRESSEUR
DU BIJOUTIER À BATNA
12 ANS DE PRISON
FERME ET 500 000 DA
D'AMENDE

●● Le tribunal près de la cour de Batna a rendu en fin de semaine son verdict dans l'affaire de "l'agression du bijoutier Sofiane Lazhar", blessé par trois balles tirées d'une arme à feu modifiée de marque 84 BB, le 06.08.2008, à 18 heures dans le bazar sis à la Verdure, rue Mohamed Chaabane, au centre de Batna.

Le verdict prononcé la semaine dernière (le mardi 17 octobre 2009) par le parquet a requis à l'encontre de l'agresseur Farid, de Beïda Bordj dans la wilaya de Sétif, la peine de 12 ans de prison ferme et de 500.000 DA d'amende. L'agresseur a été, après une plaidoirie-flou, reconnu coupable de tentative de meurtre avec préméditation sur le bijoutier Sofiane Lazhar.

Lors de l'agression, ce dernier a été atteint par trois balles, dont l'une n'est pas encore extraite et qu'il porte encore dans son corps. Les trois balles tirées d'une arme à feu, modifiée de marque 84 BB par l'agresseur, ont atteint la victime pour la première derrière le bras gauche, la deuxième à la mâchoire et la troisième à la poitrine.

La victime, à l'époque, a échappé miraculeusement à une mort certaine grâce à Dieu et au chauffeur répondant aux initiales M.M propriétaire d'une Golf qui était dans les parages et l'a évacué sur les urgences du CHU de Batna pour être pris en charge par le personnel médical.

B. BOUMAÏLA

Une journée d'étude a été organisée sur la scolarisation de l'enfant IMC à l'école ordinaire. Cette rencontre a été un espace pour débattre des problèmes de cette catégorie d'enfants.

L'Association de parents d'infirmes moteurs d'origine cérébrale de Sétif a, en étroite collaboration avec la direction de l'Éducation de la wilaya et en présence des représentants de la Fédération des parents d'élèves, organisé dernièrement une journée d'étude sur la scolarisation de l'enfant IMC à l'école ordinaire.

Placée sous le signe "Croyons en leurs possibilités et donnons-leur les moyens pour apprendre", cette rencontre a été un espace pour débattre des problèmes de cette tranche d'enfants qui, selon les médecins et responsables de ladite association, peuvent être scolarisés avec leurs pairs normaux. Lors des travaux de groupes, les participants, à savoir des enseignants, des médecins et des psychologues ainsi que des personnels de laboratoires spécialisés dans l'appareillage pour handicapés, ont arrêté une liste des moyens humains et matériels qui peuvent être mis à la disposition des handicapés pour leurs permettre d'être scolarisés dans de bonnes conditions et faciliter leur insertion. Les séminaristes ont proposé la mise d'auxiliaires à la disposition des handicapés, l'aménagement d'espaces et l'adaptation nécessaire de certaines commodi-



Les séminaristes ont proposé de mettre des auxiliaires à la disposition des handicapés.

tés pour ces enfants, notamment des rampes, sièges anglais de toilettes, allées, tableaux abaissés ainsi que des équipements spéciaux dont des tables, des chaises et plans inclinés, ciseaux et stylos adaptés. Ils ont aussi évoqué le problème de transport scolaire. "Beaucoup de transporteurs refusent de s'arrêter pour faire monter un handicapé. Ils voient que ce dernier avec son fauteuil roulant est encombrant", nous dira le président de l'association, le Dr A. Saâdaoui. Par ailleurs, notre interlocuteur nous a déclaré qu'outre les 74 handicapés moteurs scolarisés au niveau des écoles de la wilaya, les 42 psychologues bénévoles de l'association ont, lors des 74 visites d'écoles et 136 visites de famille, découvert 12 autres IMC qui vont être scolarisés incessam-

ment. "Ces élèves ne peuvent ni écrire ni parler mais leurs cerveaux sont intacts, il suffit de mettre des moyens à leur disposition pour qu'ils progressent et puissent même décrocher le bac et aller à l'université comme c'est le cas pour l'étudiant Grissi Wassil qui a décroché le bac l'an dernier avec plus de 16/20 et qui est maintenant en première année maths à l'université Ferhat-Abbès. Il a été scolarisé dans les établissements scolaires de Aokas jusqu'au bac. Il suffit de croire en leurs capacités et ils nous surprendront", conviendra le Dr M. Moreaux, directeur du centre de l'Apimc. Lors des travaux de la plénière les participants ont assisté à une démonstration sur la nécessité d'un auxiliaire qui pourra faciliter la scolarité de l'IMC. L'exemple des parents de Abir Belkis de lutte pour une scolarisation au niveau des

établissements publics est parfait. Scolarisé au niveau d'un CEM de la ville de Sétif, Belkis est en 4^e AM et ses parents ne sont pas sûrs qu'elle passera son BEM. Ils lancent un appel au ministre de l'Éducation pour trouver une solution à Abir et lui permettre d'être assistée par un auxiliaire qui écrira à sa place.

Les responsables de cette dynamique association interpellent le premier responsable de la wilaya pour leur octroyer un moyen de transport et permettre aux psychologues de l'association qui font un excellent travail de bénévolat de bénéficier de contrats dans le cadre du préemploi. Notons que ces diplômées de l'université de Sétif chôment depuis plusieurs années.

F. SENOUSSAOUI

Plusieurs soutenances à la maison d'arrêt

Le centre de rééducation (maison d'arrêt) de Sétif s'est transformé hier en une véritable extension de l'université de formation continue Ferhat-Abbès de

Sétif. En effet, trois détenus ont présenté leurs mémoires de fin d'étude en présence de leurs familles, des professeurs et des responsables de la justice. C'est

le détenu A.N qui a présenté le premier son mémoire intitulé *Mondialisation : choix d'avenir ou danger imminent* devant un jury composé de docteurs et de professeurs de l'UFC.

Le niveau de l'étudiant était très bon au point où le jury n'a pas hésité à octroyer un 16/20 avec mention très honorable à l'auteur du travail pour l'obtention d'un diplôme des études universitaires appliquées en droit des affaires. Le second travail présenté revient à un binôme F.L et H.K qui ont présenté un mémoire sur: *L'arbitrage commercial international dans la législation algérienne*. Les deux étudiants ont obtenu la mention très bien avec un 15/20. La dernière soutenance de mémoire de fin d'études a été celle de L.M sur *L'évolution de l'économie algérienne de 1962 à 2009*.

Le travail a été mentionné bien avec un 14,5/20. Il faut noter que pas moins de 42 détenus suivent des cours dans le cadre des conventions avec l'UFC.

Trente-deux ont pu décrocher leur BAC l'an dernier pour bénéfi-

cier de facilitations dans le cadre de la réinsertion des détenus. "Le service de réinsertion offre toutes les commodités pour encourager les détenus à poursuivre des études dans tous les paliers, depuis les cours d'alphabétisation jusqu'aux études supérieures et ce en étroite collaboration avec les secteurs de l'Éducation nationale et de l'Enseignement supérieur. Pour cette année scolaire, pas moins de 60 détenus sont inscrits pour passer l'épreuve du baccalauréat et nous leur offrons tous les moyens pour qu'ils préparent cet examen", nous a déclaré Ahmed Belala, directeur du centre qui nous a affirmé que cette initiative est la cinquième du genre depuis l'an dernier.

De son côté, l'encadreur des étudiants le Dr Naguib Bouguessa n'a pas hésité à dire que le niveau des étudiants est très bon. "Ces étudiants sont animés d'une volonté exceptionnelle, ils ont un bon niveau et sont assoiffés pour apprendre, nous font travailler et cela nous motive à être toujours préparés pour répondre à leurs questions", a renchéri notre interlocuteur.

F. SENOUSSAOUI

OUM EL BOUAGHI

Snapo : 2^e Journée pharmaceutique

Placée sous le parrainage du chef de l'exécutif de la wilaya d'Oum El Bouaghi, la deuxième édition de la Journée pharmaceutique de la wilaya d'Oum El Bouaghi organisée par le Syndicat national algérien des pharmaciens d'officine s'est ouverte samedi dernier à la bibliothèque de lecture publique du chef-lieu de wilaya. Cette manifestation scientifique ayant pour objectif le traitement de divers aspects médicaux ayant trait à la médication, la prise en charge des pathologies, la relation et la coordination entre divers intervenants du corps médical : pharmaciens, praticiens, structures chapeautant la prise en charge médicale en Algérie à l'exemple de la Cnas, les labos, le ministère de la Santé...

Dans ce contexte, pas moins de cinq communications ont traité

divers thèmes relevant de l'actualité médicale et les mesures entreprises à l'échelle locale, régionale et même mondiale. La première communication a concerné le phénomène de la drogue en Algérie développé par M. Kasmi, directeur de la coopération internationale de l'Office national de lutte contre la drogue, dépendant du ministère de la Justice, qui s'est étalé sur les méfaits de ce fléau touchant les jeunes. La grippe pandémique A/H1N1, une pathologie causant actuellement des soucis à tous les pays du monde et dont le nombre de victimes ne cesse d'augmenter chaque jour a fait l'objet d'une communication animée par Dr Derrar, chef de centre de recherche de virologie et consultant de l'OMS. "Le développement du conventionnement" une formule que la Sécurité

sociale tend à généraliser pour toutes les catégories d'assurés et dont l'opération va bon train a été largement mise en exergue par les cadres de la Cnas, notamment Dr Zebbar DG de la caisse. Ce dernier a mis en évidence l'accompagnement de la Cnas par le Syndicat des pharmaciens d'officine depuis 1990, voire un véritable partenariat dans l'application du système du tiers-payant et l'encouragement de la vulgarisation du médicament générique. Le premier responsable de la Cnas a aussi souligné à l'occasion la modernisation du système de Sécurité sociale avec la carte *Chifa*. Enfin l'incinération des médicaments non utilisés et déchets toxiques devait être développée à l'occasion par l'organisme agréé et spécialisé dans ce domaine.

K Mesaad

COLLOQUE : "DROIT ET JUSTICE" À TLEMCCEN

Défaillances et obsolescence

Les spécialistes présents au séminaire étaient unanimes à dire que la notion de "droit et justice" souffre de défaillances et de non-application.

Le département de droit de l'université Abou-Bekr-Belkaïd de Tlemcen a organisé, durant deux jours, mardi et mercredi derniers, un colloque intitulé "Droit et justice" avec la participation de professeurs et spécialistes de la question représentant les universités de Sidi Bel-Abbès et Boumerdès, ainsi qu'un invité de l'université de Tunis.

Les conférences présentées à cette occasion devant un auditoire formé d'étudiants en droit ont porté sur divers thèmes : "À la recherche du juge indépendant" (docteur Karadji Mustapha, Sidi Bel-Abbès), "La contractualisation du procès" (professeur Bouazza Diden, Tlemcen), "La notion de justice et l'autonomie du droit des marchés" (docteur Mzoughi Chaker, Tunis), "Quelques regards extérieurs sur le droit et la justice en Algérie" (professeur Benhamou Abdellah, Tlemcen), "Le juge administratif algérien et le traitement de l'affaire fiscale" (docteur Denideni Yahia, Boumerdès) et, enfin, "La notion de justice en débat sur la décriminalisation du droit pénal des affaires en vue de son renouveau : quels intérêts à protéger" (professeur Kalfat Choukri, Tlemcen).

Ce dernier, ancien doyen de la faculté de droit à l'université Abou-Bekr-Belkaïd de Tlemcen de 1980 à 1984, puis de 2007 à 2008, a souligné à propos de ce colloque que "le thème en question, qui est récurrent dans les pays du Maghreb, est relatif au droit et à la justice puisqu'il y a le sentiment géné-



Des professeurs et spécialistes ont participé au colloque qui s'est déroulé à l'université Abou-Bekr-Belkaïd de Tlemcen.

ral que ni l'un ni l'autre ne remplissent bien leur mission dans un cadre objectif. Seulement la notion de justice est multiforme et fait appel à un certain nombre de notions qui, bien entendu, sont différentes les unes des autres puisque l'on peut parler de justice sur un plan institutionnel comme on peut parler de la justice sur un plan des fonctions, mais il y a aussi un aspect de la justice sur un plan philosophique, moral et, enfin, juridique. Évidemment, dans ce colloque, on a notamment insisté sur la non-applicabilité du droit dans son fonctionnement objectif et légal puisqu'il y a un certain nombre de défaillances".

Il a ajouté que "ces défaillances ont été rappelées dans cette perspective analytique qui a été faite par le premier intervenant concernant l'aspect sociologique, politique, un certain nombre de raisons et de causes qui militent en faveur de cette non-applicabilité du droit et de la justice puisque le but visé du droit reste quand même

un élément fondamental de la notion de justice dans son sens le plus large". "Je pense, a souligné M. Kalfat, que deux phénomènes restent importants, l'aspect plus spécifiquement anthropologique de nos pays du Maghreb, d'une part, et l'aspect politique, d'autre part. L'aspect anthropologique et historique en même temps nous situe dans une perspective de conflits entre les traditions et la modernité."

Aujourd'hui, souligne le professeur Kalfat, qui est également avocat, "le conflit se trouve avec le modernisme". Et de rappeler que "l'article 1 du code civil va faire valoir une hiérarchie des valeurs en matière de normes applicables, c'est-à-dire, d'abord la loi, et si la loi n'existe pas, c'est le droit musulman, si ce dernier ne répond pas à nos préoccupations, on va faire appel aux coutumes, et si la coutume n'est pas là pour répondre à nos aspirations, il y a, en dernier recours, le droit naturel et la notion d'équité. Le droit pénal algérien est

différent. L'article 1 se fonde sur le principe de "il n'y a pas de crime ou de délit ou mesure de sûreté sans loi". Mais la nécessité de la loi sollicite une éducation, un aspect psycho-pédagogique, et là, le conflit entre la culture qui est ancestrale de la "assabia" ne s'adapte pas à la réalité de loi. C'est pourquoi, il y a un aspect réfractaire de la croyance en l'application de la loi dans les pays du Maghreb, d'autant plus que les causes sont historiques".

Au cours des deux jours de travaux, les juristes ont émis un certain nombre de recommandations, dont "la nécessité de procéder à l'actualisation des textes de loi afin qu'ils soient en harmonie avec les nouvelles données de la société" et mis en évidence "l'importance de l'intervention du pouvoir législatif, pour combler les vides juridiques dans certains textes de loi et afin d'offrir une protection effective aux justiciables".

B. ABDELMADJID

AÏN TÉMOUCHENT

La saison estivale sous la loupe

Lors de la dernière saison estivale, les services de la Protection civile ont enregistré près de six millions d'estivants qui se sont rués vers les vingt plages du littoral témouchentois.

Les surveillants des plages ont réussi à sauver pas moins de 3 897 baigneurs en danger, dont 187 ont reçu des soins sur place et 52 autres évacués vers les différentes structures sanitaires. Les mêmes services déplorent huit décès survenus, soit au niveau des plages non surveillées ou en dehors des heures réglementaires.

Aussi, il est important de signaler que la majorité des interventions s'est déroulée au niveau de la plage de Rachgoun II (729), plage des Puits (583), Rachgoun I (493) et à la plage de Terga (402). Lors de la session plénière d'automne qui s'est

déroulée en fin de semaine, la commission de la santé et des affaires sociales et celle de l'économie et du tourisme de l'APW ont relevé, lors de leurs tournées à travers le littoral, diverses carences. Elles citeront d'ailleurs, l'insuffisance en matière d'éclairage public (qualité des ampoules utilisées), notamment à Terga, à Béni-Saf et à S'biat.

Aussi, l'absence d'un plan de collecte des ordures et déperdition des eaux usées, notamment au niveau de la plage des Puits, et ce, malgré les opérations de vidange quotidiennes, ont attiré l'attention des élus.

De même que la prolifération de marchands ambulants au niveau des plages, sans respect des moindres règles d'hygiène. Enfin, la poussière dégagée par la cimenterie continue d'alimen-

ter les discussions en raison de son influence sur la santé du citoyen mais aussi sur tout un environnement où le tourisme pourrait accuser un sérieux coup. Dans leurs conclusions, les deux commissions ont recommandé aux responsables concernés de réaliser, entre autres, des sanitaires au niveau de l'ensemble des plages, de précipiter l'ouverture des centres

d'enfouissement technique, de faire participer les communes concernées dans l'établissement des cahiers des charges relatifs aux marchés sur la gestion des plages, d'accélérer la réalisation d'une station d'épuration des eaux usées et l'obligation d'installer un filtre à manche au niveau de la cimenterie de Béni-Saf.

M. LARADJ

Saisie de trois moteurs destinés à la contrebande

Dans le cadre de la lutte contre la contrebande, les éléments de la brigade de lutte contre les stupéfiants relevant de la police judiciaire de la sûreté de wilaya d'Aïn Témouchent ont, lors d'un barrage dressé en fin de semaine au niveau de la RN35 reliant Aïn Témouchent à Tlemcen, plus précisément au carrefour situé dans la localité Émir-Abdelkader, intercep-

té un véhicule de type Peugeot J5 immatriculé à Oran avec à son bord trois moteurs diesel usagés destinés aux véhicules utilitaires.

Cette marchandise saisie provenant du Maroc et destinée à la contrebande est évaluée à plus de 270 000 DA. Les deux individus qui étaient à bord du véhicule, K. M., 27 ans, et B. M., 30 ans, et qui sont tombés dans les filets de la police,

BRÈVES DE MAGHNAIA

LES BILLETS DE 200 DA FONT JASER

●● L'état physique des billets de 200 DA devient de plus en plus lamentable au point où certains sont à la limite de l'exploitable et sont devenus source de conflits entre commerçants et clients. Abîmés, scotchés, froissés, déchirés, ils sont tout sauf quelque chose qui ressemble à un billet de banque. À propos de banque l'on cite cette anecdote où cette cliente d'un bureau de poste qui se fait servir des billets inexploitable par un agent au guichet alors que ces mêmes billets ont été refusés par un autre agent du même bureau de poste lorsqu'elle voulait payer la facture téléphonique !

LES MENDIANTS DÉFERLENT MÊME DE L'ÉTRANGER

●● Les formes de la mendicité se multiplient, les mendiants aussi. Ils sont issus de divers horizons, ces hommes et femmes dont certaines se font accompagner par des enfants de bas âge et qui ont fait de la mendicité leur métier malgré la bonne santé de bon nombre d'entre eux. Le citoyen est continuellement harcelé voire agressé aussi bien dans la rue qu'aux terrasses des cafés. En plus des mendiants qui arrivent de l'intérieur du pays, une autre frange vient de grossir les rangs de ces derniers. Il s'agit des mendiants qui arrivent du Maroc et ceux parmi les immigrés clandestins subsahariens.

DOMMAGES APRÈS LE PASSAGE DES CHINOIS

●● Les entreprises chinoises continuent de faire parler d'elles quant à la manière expéditive dont sont menés les travaux et projets qui leur sont confiés. Ainsi l'on cite cette entreprise qui a procédé à la pose de la conduite principale de l'AEP laquelle traverse une partie de la ville jusqu'au château situé au-dessus de la cité Cnep. Aucune précaution n'a été prise après les dégâts occasionnés sur la chaussée. Ainsi après leur passage, le bitume endommagé n'a pas été réparé notamment au niveau de ladite cité malgré la fin du chantier il y a plus de 2 mois.

UNE BRIGADE MOBILE DE DOUANE EST NÉE

●● L'inspection divisionnaire de Maghnia vient d'être dotée de motos de grosse cylindrée pour faire face à la contrebande qui ne cesse de peser sérieusement sur l'économie nationale. Une brigade mobile a été alors créée qui sillonnera la zone de douane au même titre que les brigades mobiles de la gendarmerie et de la police.

AMMAMI MOHAMMED

M. L.

CHRONIQUE DU TEMPS QUI PASSE

UNE NOUVELLE DE ADILA KATIA

16^e partie

Les croisées du destin

RÉSUMÉ : La chance sourit enfin à Wassil. Le futur patron s'arrange avec lui. Il commencera à travailler dès le lendemain. Il passe la nuit, en compagnie du serveur, heureux comme jamais. Toutefois, il se demande jusqu'à quand il pourra cacher son passé...

C'est la sonnerie du téléphone qui réveillera Wassil. En se redressant dans son lit, il se rend compte que son ami est déjà debout. Il ne l'a pas entendu se lever. Le salon ne devait pas ouvrir tôt. Enfin, il le pensait, tout en s'habillant. Sami le trouve en train de mettre sa veste.

- Bonjour Wassil ! Je ne te réveille pas, j'espère ?

- Non !

- Il y a un appel pour toi ! Fais vite !

- Wassil va au salon et prend le combiné. C'est le fils du patron.

- Écoute, je passe par Alger dans quelques minutes. Mon père m'a demandé de te prendre au passage. Je peux savoir où tu te trouves ?

- Oui.

Wassil lui explique et quand il raccroche, il ne peut s'empêcher de soupirer. Pendant un court instant, il avait paniqué. Mais sa crainte n'était pas fondée.

Dans quelques minutes, le fils de Boualem allait passer le prendre dans une petite voiture rouge.

Wassil avait dû lui décrire sa tenue pour qu'il puisse le reconnaître lorsqu'il passera près du salon de thé.

- Tu prends un café ou un crème ?

- Un café. Merci pour tout, Sami !

Il est un peu plus de six heures. Ses collègues viennent d'arriver. Ils vaquent à leurs occupations. Sami s'apprête à partir. Wassil, qui se sent de trop, sort en même temps que lui.

Il promet de revenir prendre un café avec lui. C'est la première fois depuis sa libération qu'il se sent revenir à la vie. Il sait que s'il revenait souvent voir Sami, ils pourraient être amis. Et rien qu'à y penser, il en était heureux

- Hé ! Ya khouya !

Perdu dans ses pensées, il n'avait pas vu la voiture rouge arriver. Le jeune qui la conduisait est beau, bien fait et son sourire est contagieux.

- Salut ! Moi, c'est Tahar ! Tu as eu le temps de prendre un petit-déjeuner ?

- Seulement un café.

- Tu as passé la nuit chez toi ?

- Non, chez un copain, murmure Wassil. Pourquoi ?

- Tu as l'air fatigué. Tu sais, mon père t'a trouvé bizarre hier soir, lui dit Tahar. Si tu veux un conseil, moins tu raconteras des histoires, mieux ça vaudra pour toi !

- Je ne cache rien, répond Wassil en pâissant légèrement. Je n'ai rien fait de mal !

- Tu n'as pas à te défendre, je ne t'accuse de rien, s'écrie le jeune homme. J'ai seulement voulu te donner un conseil !

Une heure plus tard, Wassil entre dans une grande maison, accueilli par une odeur de beignet. Tahar l'emmène directement à la cuisine où étaient attablés plusieurs de ses frères et des cousins. Il les lui présente.

Leur accueil est chaleureux. Wassil n'a plus l'impression d'être venu travailler. Une famille venait de lui ouvrir les portes de l'amitié. S'il ne faisait aucune erreur, il pourrait être des leurs, le temps de quelques semaines ou de quelques mois.

En une minute, une place lui est faite, un bol de lait et des beignets lui sont servis. Il fait connaissance avec eux, tout en prenant son petit-déjeuner. Il se sent si bien parmi eux qu'il se laisse aller à discuter avec Tahar. Il ne remarque pas son futur patron. Ce dernier, entrant à eu un mouvement de surprise. Ce n'est pas la première fois qu'il voit Wassil.

A. K.

ADILAKATIA@yahoo.fr : Vos réactions et vos témoignages sont les bienvenus.



Dessin / Anouar

RÉCIT

DE YASMINA HANANE

11^e partie Maya

RÉSUMÉ : Samia émet le souhait de rencontrer Djamel. Elle avoue à ses parents que si le jeune homme avait un physique agréable, elle ne connaissait encore rien de son caractère. Malgré les réticences de son père, la jeune fille finit par avoir gain de cause...

Djamel conduisait d'une main ferme. À côté de lui, son père ne cessait de gesticuler. Le vieil homme était si heureux ce jour-là qu'il n'arrivait pas à maîtriser son excitation. Sa mère, de son côté, ne cessait de parler de Samia et de sa famille.

- Ce sont de braves gens. Et cette fille est une vraie beauté, ne trouves-tu pas Djamel ?

Djamel hoche la tête sans répondre. C'est son père qui prend la parole :

- Oui, elle est belle, jeune et adorable. Oh oui ! On ne trouvera pas mieux ailleurs. Moi je suis d'accord pour qu'elle soit des nôtres.

- On dirait que c'est toi qui va te marier, lui lance sa femme du siège arrière. Omar cesse donc de fabuler et laisse Djamel prendre sa décision. Alors, mon fils, qu'en dis-tu ? Djamel dépasse un véhicule léger et reprend sa droite avant de répondre :

- Mère, de telles décisions ne se prennent pas facilement. Je trouve cette fille formidable, mais je ne la connais pas encore.

- Tu auras le temps de la connaître, mon fils. Tu auras toute la vie.

- Oui, mais ne dit-on pas que le mariage d'une nuit doit être négocié une année durant ?

- Oui, mais tout de même tu as ton opinion sur ces gens.

- Oui. En apparence, ils sont bien en tous points, mais parfois, il suffit de peu pour que tout s'écroule. Tu vois, mère, je serais heureux d'épouser cette fille, elle est belle, et semble bien éduquée, mais à part sa beauté et ses manières je ne connais encore rien d'elle.

La vieille femme pousse un long soupir.

- Ah ! cette nouvelle génération de jeunes fous.

- Nous sommes fous peut-être, mais un peu plus consciencieux.

- Fais comme il te plaira, mon fils,

mais d'ores et déjà, tu as notre bénédiction, lui dit son père en lui serrant le bras.

Djamel accélère et ils se retrouvent vite devant leur villa. Ses parents descendirent, mais lui préféra rouler encore un moment sur la route.

Il redémarre donc et se met à réfléchir.

"C'est incroyable mais vrai. Cette fille que je rencontre au gré du hasard dans une pâtisserie, qui me bouscule et s'imprègne de sucre et de crème sera ma future femme. Alors que je me languissais d'elle et me morfondais dans mes hésitations, le hasard la remet sur mon chemin. Mon Dieu, comme elle est belle. Mère avait raison sur ce point-là. Et puis sa famille a l'air d'être des plus correctes. Je n'ai rien à dire, mais j'aimerais tant la rencontrer avant de m'embarquer dans l'aventure de mariage, bien que je n'aimerais pas la perdre."

Il s'arrête au bord de la route et allume une cigarette. Il repense encore une fois à Samia dans la pâtisserie. Une poupée de sucre et de crème. Fragile et délicieuse. Des yeux de biche, un nez aquilin et une bouche en cerise. Oui. Le tableau n'était pas mal, et ce qui ne gâche rien, cette fille paraissait cul-



Dessin / Anouar

tivée. Ah, oui, il savait reconnaître cet air d'intellectuel qui ne trompe pas. Samia avait aussi de la classe, et beaucoup d'autres qualités. Cela il l'avait pressenti au premier regard.

Il consulte sa montre et note que le jour commençait à décliner. Va-t-elle se décider à l'appeler enfin ? Où bien le fera-t-elle languir, jusqu'à ce qu'il crie grâce ?

Il sourit. "Je commence à comprendre l'angoisse des amoureux", se dit-il. Il redémarre et se décide enfin à rentrer chez lui quand son portable se met à sonner.

Y. H.
(À suivre)

Y_hananedz@yahoo.fr : Vos réactions et vos témoignages sont les bienvenus.

L'infidèle

Avec : Lounès HAMLAT, Salwa TAIBI, Anaïs OUKLI, Sakina MEROUL, Karima HAMOUDI, Houda BEKKA, Hayat Bedjaouia et Abdelghani Chérifi
Scénario, prises de vue et réalisation : Abdelaziz YESSAD - azizyessad@yahoo.fr
Décors : Hôtel Thizri Béjaia



À suivre

SONDAGE FIFA L'ALGÉRIE IRA PLUS LOIN DANS LE TOURNOI

●● La sélection algérienne de football a les possibilités d'aller plus loin lors de la Coupe du monde 2010, prévue en Afrique du Sud du 11 juin au 11 juillet, à l'issue d'un sondage effectué par la Fédération internationale de football (Fifa), dont les résultats ont été publiés hier sur son site internet. Le sondage concerne les équipes qui ont décroché leur billet qualificatif lors des matches de barrage. L'Algérie, qui a arraché sa qualification pour le Mondial-2010, après sa victoire en match d'appui face à l'Égypte (1-0) à Oumdouman (Soudan), a bénéficié de 31,78% des suffrages, devant le Portugal (30,14%). La France, vice-championne du monde, occupe la 3^e place du sondage avec 22,03 % des votes, alors que l'Uruguay vient à la 4^e position avec 7,12%. La Grèce, championne d'Europe 2004 avec 4,78%, et la Slovaquie (4,15%), occupent respectivement les 5^e et 6^e places. L'Algérie a assuré pour la troisième fois sa présence en Coupe du monde, après celles de 1982 et 1986.

FC BARCELONE MESSI JOUERA CONTRE L'INTER

●● L'attaquant argentin Lionel Messi est blessé à l'adducteur gauche, mais pourrait jouer contre l'Inter de Milan mardi en Ligue des champions, a annoncé hier le FC Barcelone. Messi, sorti à la 75' lors du match nul contre l'Athletic Bilbao (1-1) samedi soir, a subi des examens hier et sa participation au match de mardi "n'est pas écartée", a précisé un communiqué du club catalan. L'évolution du jeune buteur argentin est suivie avec attention à l'approche d'une semaine décisive pour le Barça en C1 comme en Liga, avec le classico de dimanche contre le Real Madrid. Le club blaugrana est déjà privé de nombreux joueurs : Zlatan Ibrahimovic, souffrant d'une élongation, demeure incertain, même si son état "s'améliore", selon le Barça. Eric Abidal et Yaya Touré ont la grippe A/H1N1, de même que, peut-être, Rafael Marquez. "Ce qui m'inquiète, c'est de récupérer des joueurs aptes", a relevé l'entraîneur Pep Guardiola, préoccupé par ces coups du sort, auxquels s'ajoute la réforme relative de Thierry Henry. Le Barça, dans une poule très serrée où les Russes du Rubin Kazan et les Ukrainiens du Dynamo Kiev demeurent menaçants, doit absolument battre l'Inter mardi au Camp Nou pour éloigner le spectre d'une élimination en Ligue des champions. Le champion d'Europe et d'Espagne a ensuite un autre rendez-vous très important dimanche, toujours au Camp Nou : le classico contre le Real Madrid, qui a repris la tête du championnat après sa victoire étonnante contre Santander (1-0) samedi. Le Real, qui a un point d'avance sur le club catalan après 11 journées, espère disposer de sa star portugaise Cristiano Ronaldo à cette occasion et peut-être creuser l'écart face à un Barça affaibli par les blessures et les absences. Le Portugais, qui a "totalement récupéré" de sa blessure à la cheville droite, s'est entraîné "au même rythme" que ses équipiers dimanche, a indiqué le club merengue.

COUPE DE L'UNAF : CSS 4 – CRB 1 Le Chabab craque en fin de match

Le Chabab de Belouizdad s'est complètement écroulé hier devant le CS Sfax en concédant une lourde défaite 4 à 1 pour le compte du match retour de la Coupe nord-africaine des vainqueurs de coupe. Une compétition que notre représentant algérien quitte ainsi par la toute petite porte, sans la moindre victoire, puisqu'il était vaincu lors du match aller 1 à 0 sur son terrain du 20-Août. Amoindris par les absences de sept joueurs, écartés par la direction pour des considérations disciplinaires, les Rouge et Blanc n'ont tenu que 85 minutes, en étant à égalité, avant de craquer complètement en fin de match et encaisser trois buts en l'espace de dix minutes.

Le Chabab, qui n'avait rien à perdre dans ce match après sa défaite du match aller, a débuté la partie avec un dispositif ultra-offensif. Le coach Abdelkader Yaïche a, d'emblée, joué toutes ses cartes d'attaque, en alignant ses deux avant-centres Slimani et Saïbi, soutenus dans le travail offensif sur les côtés par Fenier et Younès. Le coach belouizdadi cherchait à contenir son adversaire au milieu de terrain, mais il fallait, cependant, beaucoup plus pour les Belouizdadi afin d'inquiéter les Tunisiens. Mieux organisés que les Algérois, les Sfaxiens ont été les premiers à se montrer en évidence par l'intermédiaire de Guemamdia. Ce dernier profita à la 8' d'une erreur monumentale d'Alex et enclencha un tir croisé qui passa tout près du cadre. Une minute après, le CRB répliqua par une tentative de Slimani, un tir à l'entrée de la surface que le gardien dégage



avec difficulté (9'). Le ton étant donné, les locaux parviennent à ouvrir le score à la 21' sur un penalty accordé à Hamza Younès, accroché dans la surface par Boukedjane. Nafti se charge du tir et marque. Le doute n'aura duré que six minutes pour notre représentant qui égalise à la 26' sur penalty, suite à une faute de la main, que Younès transforme sans difficulté. Cette égalisation donne de meilleures aspirations pour les Belouizdadi qui sont revenus dans le jeu en cette fin du premier half, en tentant quelques contres qui ont failli faire mouche. Les Rouge

et Blanc avaient la possibilité de prendre l'avantage dans le tableau d'affichage ; à la 45' Bendahmane tire dans les bras du gardien Khaloufi. En seconde mi-temps où l'on s'attendait à plus de percussive de la part des Algériens, car un second but aurait suffi à leur bonheur, c'est un autre scénario qui se produit. Les Tunisiens reviennent mieux et imposent une nette mainmise dans la partie. En effet, ils se sont procuré plusieurs occasions évidentes de scorer comme cela a été le cas à la 46' et à la 49' par Nafti, ou encore Hamza Younès à la 52' et surtout à la 75' face-à-face

devant Ousserir. À force de trop subir, le Chabab de Belouizdad a fini par encaisser un second but par Guemamdia à la 85'.

Le CSS a enfoncé le clou dans les dernières minutes de la partie (92') sur penalty cadeau offert pour les Tunisiens par l'arbitre libyen que Nafti transforme avec brio, en signant le troisième but pour les siens et son deuxième. Complètement abasourdis, les Algériens craquent complètement et prennent un quatrième but en fin de match par Hamza Younès (96').

M. B.

MCA : IL A DÉMISSIONNÉ DE SON POSTE D'ENTRAÎNEUR

Alain Michel : "Je ne pouvais pas attendre les dirigeants éternellement"

Coup de théâtre au MC Alger. Alain Michel n'est plus l'entraîneur du Mouloudia. Il a décidé, en effet, de mettre un terme à son aventure avec le Doyen pour non-paiement de ses honoraires. L'intéressé lui-même nous a confié sa décision de quitter le navire mouloudéen avant d'embarquer sur le vol en partance hier pour la France. "J'en avais marre d'attendre éternellement les dirigeants du MCA. Et pourtant, on m'avait promis de régulariser ma situation financière dans les plus brefs délais. Et comme ma patience a des limites, je ne pouvais plus attendre. Raison pour laquelle j'avais pris la ferme décision de partir", déclare-t-il avec amertume et d'ajouter : "J'ai compris qu'on ne voulait plus de moi. N'oubliez pas que j'avais des obligations avec ma famille, et comme on ne m'a pas laissé le choix, il est clair que je ne pouvais plus supporter cette

situation", enchaîne-t-il. Ouvrons une parenthèse pour dire que sur les 65 000 euros que doit verser la direction du Doyen à Alain Michel, il n'a touché que 9 000 euros. D'ailleurs, le désormais ex-entraîneur du MCA ne compte pas croiser les bras. Selon une source digne de foi, il a chargé son avocat de trouver une issue à l'amiable. Il faut savoir qu'Alain Michel ne restera pas au chômage, lui qui a déjà tout réglé avec le club qatari Al-Chamal.

En effet, il devrait normalement entamer son travail avec la formation qatarie dans les prochains jours, nous dit-on. Du coup, le MCA se trouve sans entraîneur, ce qui pourrait porter un sérieux coup à la stabilité de l'équipe laquelle continue à enregistrer de bons résultats en championnat national. On croyait, en effet, que

le nul ramené à Béjaïa allait apporter plus de sérénité à la direction du club, mais les choses ont pris une autre trajectoire. En tout cas, le départ d'Alain Michel a provoqué un état d'urgence au sein de la direction du club, laquelle se trouve du coup confrontée à un problème de taille après le départ d'Alain Michel à cause justement du manque de liquidités dans la maison mouloudéenne.

Un aspect qui pourrait se répercuter négativement sur les résultats du club. Concernant le successeur du technicien français, la direction du Doyen a chargé Achouri, qui occupait jusqu'à le poste d'adjoint de Michel, d'assurer l'intérim en attendant bien sûr de nommer un autre coach dont l'identité sera connue bientôt.

MALIK A.

NEDJMA FÉLICITE LES VERTS

Ged : "Fiers d'avoir contribué à cette victoire"

Nedjma, sponsor officiel de la FAF, l'EN et parrain du championnat national de D1, félicite les Verts pour leur exploit historique de qualification pour le Mondial-2010. L'entreprise de téléphonie mobile, qui a révolutionné le sponsoring sportif en Algérie à travers, entre autres, sa parfaite prise en charge de notre groupe national, a tenu à rendre hommage aux héros algériens qui "ont honorablement défendu les couleurs nationales en affichant une excellente qualité de jeu et un

moral d'acier. Ils ont porté, avec héroïsme et bravoure, l'espoir de tout un peuple qui les a soutenus jusqu'au bout et qui a vibré à chaque instant jusqu'à la dernière seconde de la rencontre", précise Nedjma dans un communiqué adressé à notre rédaction. Et de souligner : "Grâce aux Verts, c'est le rêve de toute une nation qui se réalise. Nos héros ont offert des moments historiques à des millions d'Algériens qui ont fêté cet exploit dans une explosion de joie et d'allégresse." Joseph Ged, directeur général de Wataniya Telecom

Algérie, n'a pas tari, pour sa part, d'éloges sur la combativité et le grand mental des joueurs et s'est dit honoré d'être toujours derrière cette équipe. "Je ne trouve pas de mots pour exprimer ma joie... Les Verts ont offert à l'Algérie une place en Coupe du monde, et cette victoire sera écrite en lettres d'or dans l'histoire du football et celle de l'Algérie. Nos joueurs ont fait preuve de dignité, de fair-play et de combativité inégalables. Ils ont pu résister à toute la pression subie avant, durant et après l'épisode du Caire. En tant que

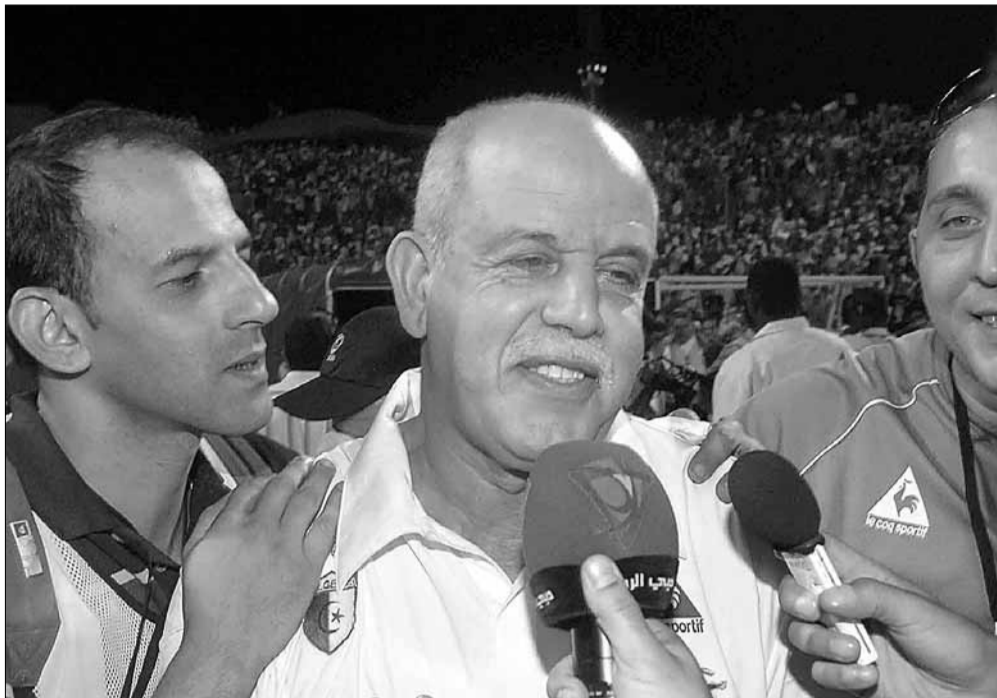
sponsor officiel, nous sommes fiers d'avoir contribué à cette victoire à notre manière. Dès le début, Nedjma a cru dans le formidable potentiel du football algérien et a placé toute sa confiance dans cette équipe, ainsi que dans le staff technique et administratif", dira Joseph Ged en promettant de "continuer à soutenir les Verts et leur souhaite plein succès en Afrique du Sud". Nedjma va, pour rappel, offrir pour chaque joueur une voiture en guise de récompense de qualification au Mondial.

F. H.

RABAH SAÂDANE

"Notre fond de jeu est perfectible"

Invité hier du journal télévisé du 20h, le coach national Rabah Saâdane a reconnu, pour la première fois, que le niveau de jeu de l'EN recèle encore des lacunes et que son travail sera concentré désormais sur l'amélioration de cet aspect. "Il faut être franc avec soi-même, aujourd'hui, et se dire que si les résultats ont été positifs jusque-là avec notamment cette qualification au Mondial et à la CAN-2010, il faut avouer que notre niveau de jeu est encore perfectible. Nous devons travailler davantage pour améliorer notre rendement offensif et notre construction de jeu afin de prétendre à présenter un niveau appréciable à la CAN et surtout au Mondial", dira M. Saâdane. Et d'ajouter : "Nous avons la chance d'avoir des joueurs d'un niveau supérieur ; je suis convaincu que nous pouvons faire largement mieux. Jusque-là, nous avons joué sous pression, mais désormais nous pouvons jouer plus sereinement et donner plus d'importance à l'aspect tactique." À ce titre, M. Saâdane indique que "si nous avons une défense irréprochable, notre système offensif peut largement mieux faire". Il faut dire qu'avec des joueurs comme Meghni, Ziani, Matmour, Ghezzal et autres Lemouchia, les Verts ont des atouts pour séduire à Luanda et préparer comme il se doit le Mondial sud-africain. Mais quel est donc l'objectif des Verts dans cette CAN angolaise ? Pour le moment, M. Saâdane, tout comme Raouraoua, reste prudent. Pour lui, l'objectif est d'abord de passer le premier tour. "Le tirage au sort nous a placés dans un bon groupe par rapport à celui de la Côte d'Ivoire ou encore du Cameroun qui sont très difficiles. Dieu merci, je pense que nous avons de



grandes chances pour passer en quart de finale. Cette compétition est une excellente occasion pour nos joueurs afin qu'ils se préparent en vue de la Coupe du monde 2010 en Afrique du Sud. Nous n'aurons pas beaucoup de temps pour préparer la CAN-2010 car la plupart des championnats européens n'observeront la trêve hivernale

que le 21 décembre, soit à peine deux semaines avant le début de la compétition. Les joueurs vont bénéficier d'une semaine de repos avant d'entamer les choses sérieuses au début du mois de janvier", s'est-il limité à déclarer à l'issue du tirage au sort de la CAN.

SAMIR L.

EN PRÉVISION DE LA CAN-2010

Les Verts en stage en Afrique du Sud

La qualification au prochain Mondial consommée, le staff technique national et les responsables de la Fédération algérienne de football passent aux choses sérieuses pour préparer les prochaines compétitions de l'EN. En effet, une délégation de la FAF emmenée par le président Raouraoua et le sélectionneur national Rabah Saâdane s'envolent ce mercredi pour l'Angola pour rejoindre l'autre membre de la fédération Zefzef afin de préparer le séjour des Verts lors de la prochaine CAN qui devra avoir lieu du 10 au 31 janvier prochain. Cette délégation séjournera aussi à Johannesburg en Afrique du Sud pour superviser les installations qui accueilleront l'équipe nationale qui élira domicile dans la ville sud-africaine pour préparer la phase finale de la prochaine CAN. Le stage que devront effectuer les coéquipiers de Karim Ziani aura lieu du 26 décembre prochain au 10 janvier,

soit le jour d'ouverture de la CAN et les joueurs auront une semaine pour se reposer vu que la plupart des championnats européens s'arrêteront le 21 décembre prochain. Il faut signaler que l'État mise beaucoup sur la participation de l'EN à la prochaine phase finale de la Coupe d'Afrique qui sera une étape importante pour la bande à Saâdane pour la préparation du Mondial sud-africain, car les Algériens ne veulent pas rater une troisième participation en Coupe du monde. Pour l'entraîneur national, la CAN sera une étape de préparation au groupe avant le Mondial surtout qu'une seule date Fifa est programmée entre les deux compétitions.

Les joueurs de l'EN n'auront donc que trois regroupements à faire avant le début du Mondial et selon M. Saâdane, ces stages seront axés surtout sur la cohésion en attaque vu que la défense des Verts s'est construite et demeure

l'une des plus solides du continent. Par ailleurs, on croit savoir que l'équipe nationale a déjà choisi son lieu d'hébergement dans la capitale angolaise, Luanda.

Les Verts ont bien accueilli le fait de jouer dans la capitale qui offrira les meilleures conditions de préparation et d'hébergement lors des matches de la CAN. Une délégation de la FAF avait, rappelons-le, fait le déplacement en Angola en octobre dernier afin de superviser les installations hôtelières et sportives concernées par la CAN.

LES SUPPORTERS ALGÉRIENS SERONT NOMBREUX EN ANGOLA

Après le succès du déplacement de milliers de supporters algériens au Soudan pour le compte du match d'appui entre l'Algérie et l'Égypte pour les qualifications au Mondial, voilà que la compagnie nationale Air Algérie veut rééditer son exploit lors de la prochaine

phase finale de la CAN. En effet, les programmes de vols ainsi que toutes les conditions ont été préparés selon le P-DG de la compagnie, Wahid Bouabdallah qui a affirmé sur les ondes de la Chaîne 1 que son entreprise espère emmener le maximum de supporters algériens à Luanda pour encourager les Verts, comme ce fut le cas la semaine passée à Khartoum. Selon le P-DG d'Air Algérie, le nombre de places pour les supporters désirant se déplacer en Angola sera en fonction des billets réservés aux Algériens lors de la CAN-2010. Il faut signaler dans un autre contexte que pour faciliter le déplacement des Algériens en Afrique du Sud pour encourager les Verts lors du Mondial, les autorités du pays de Nelson Mandela viennent de supprimer le visa pour les supporters des coéquipiers de Ziani en juin prochain. À vos billets !

M. A. H.

IL EST LE NOUVEL ENTRAÎNEUR DU CLUB MAROCAIN D'OLYMPIC SAFI

Lang : "Bravo l'Algérie !"

Limogé par la JS Kabylie, il y a deux semaines de cela, l'entraîneur français Jean-Christian Lang n'a pas tardé à trouver un club employeur. Et pour cause, le Franco-Polonais vient d'être recruté par le club marocain de l'Olympic Safi, qui évolue en première division marocaine. Dans une déclaration à Liberté Foot, paru hier, Jean-Christian Lang a affirmé qu'il a vibré lors du match Algérie-Égypte comme il a été scandalisé lors des événements regrettables du Caire où le bus officiel de l'équipe d'Algérie a été caillassé d'une manière honteuse sur le trajet menant de l'aéroport international du Caire vers son lieu d'hébergement. "Autant j'ai été scandalisé par toute cette hostilité affichée contre l'équipe algérienne en Égypte, autant j'ai été fou de joie après la belle victoire de Khartoum et la qualification historique et méritée de l'équipe algérienne pour la troisième fois de son histoire en Coupe du monde. Personnellement, j'étais sûr que l'équipe d'Algérie allait se qualifier aisément sur un terrain neutre, loin de la pression et de la violence aveugle. Je savais que l'Algérie avait une très bonne défense et surtout de meilleures individualités que l'équipe égyptienne. Et lorsque j'ai su que le gardien Fawzi Chaouchi devait être titularisé dans la cage, j'étais persuadé qu'il



allait sortir le grand jeu, ce qui s'est d'ailleurs confirmé sur le terrain", dira encore Lang. Il est vrai que le technicien français a toujours eu beaucoup

d'admiration et d'estime pour son ancien gardien de but à la JSK. "Malgré son caractère nerveux et très souvent imprévisible, j'ai toujours décelé en Chaouchi la trempe d'un grand gardien de but. Déjà la saison dernière, j'étais quelque peu frustré pour lui du fait qu'il n'avait pas été appelé en équipe nationale à cause de ses écarts de conduite. Je l'avais souvent pris en aparté pour lui expliquer qu'il était le meilleur gardien d'Algérie et qu'il fallait discipliner son jeu pour mériter une place en équipe nationale qui lui tendait les bras. Fawzi est un gentil garçon qu'il faut savoir gérer et conseiller car lorsqu'il est en confiance, il est tout simplement imbattable. C'est pour cela que je dis bravo à Chaouchi, bravo à l'équipe d'Algérie, bravo au sélectionneur national M. Rabah Saâdane qui est un grand monsieur que j'ai eu l'occasion de connaître en Algérie et enfin un grand bravo au président Raouraoua qui a su redonner de l'espoir au football algérien et de la personnalité à cette merveilleuse équipe d'Algérie qui a su donner tant de bonheur à tout un peuple merveilleux et passionné de football !" conclut Jean-Christian Lang qui n'exclut pas l'éventualité de revenir un jour en Algérie soit en touriste, soit en tant qu'entraîneur.

MOHAMED HAOUCHINE

MATCHES AMICAUX HAÏTI, TRINITÉ ET TOBAGO SE PROPOSENT

●● Selon une source généralement bien informée, on croit savoir que la Fédération algérienne de football a reçu plusieurs offres d'agents organisateurs de matches amicaux, et ce, afin d'organiser une joute amicale entre l'EN et une autre sélection avant le début de la CAN, prévu le 10 janvier prochain. Les candidats les plus marquants sont Haïti, Trinité et Tobago, mais selon notre source, les responsables de la FAF et même le sélectionneur national ne veulent pas d'un match amical avant la phase finale de la CAN, et cela afin d'éviter toute blessure aux joueurs. Il faut savoir que Rabah Saâdane envisage de ne jouer qu'un match amical avant le Mondial, et ce, en mars ou avril prochain lors de la date Fifa contre une équipe qui reste à déterminer, mais qui sera certainement une nation qualifiée au Mondial sud-africain. Notons que plusieurs parties voulaient intervenir pour l'organisation d'un match amical Algérie-Soudan au stade du 5-Juillet d'Alger début décembre en guise de remerciements aux Soudanais après l'accueil qu'ils ont réservé aux Algériens lors du match barrage, mais cette idée n'a pas reçu l'unanimité au sein des responsables des Verts qui veulent un stage précompétitif en Afrique du Sud avant de jouer la CAN en Angola.

M. A. H.

ESS ON PRÉPARE LE RAJA EN PENSANT AU STADE MALIEN

●● Le club de Raja de Casablanca a rallié hier la capitale des Hauts-Plateaux en vue de la demi-finale retour de la coupe de l'Unaf des clubs champions programmée pour demain à 18h au stade du 8-Mai 1945 à Sétif. La délégation marocaine, composée de 32 personnes, a été reçue à l'aéroport Houari-Boumediène par les dirigeants sétifiens avant qu'elle rallie Sétif où elle a élu domicile à l'hôtel Al-Rabiaâ. 22 joueurs ont été retenus par le coach portugais José Romão. On retiendra, à cet effet, la défection de trois éléments, en l'occurrence Masloub qui a été expulsé lors du premier match entre les deux équipes tout comme l'absence de Soulaïmani et Tniber pour des raisons de santé. De leur côté, les Ententistes poursuivent les préparatifs en vue de ce rendez-vous. Tout auréolé, en effet, par leur récent succès face au CA Batna en championnat, les Ententistes qui ont réussi l'essentiel au match aller qui s'est joué il y a une quinzaine de jours à Casa, en ramenant dans leurs bagages un précieux match nul d'un but partout, espèrent négocier au mieux cette seconde manche et se mettre dans les meilleures conditions en vue de la finale aller de la Coupe de la confédération africaine de football face au Stade Malien. Rencontre programmée pour dimanche prochain. Notons à toutes fins utiles que le représentant malien rejoindra Sétif mercredi prochain.

F. R.

PRO ADVANCES
136, Bd Krim BELKACEM
Telemly Alger (Près Ecole des Beaux Arts)
(021) 23-06-53 Fax: 23-02-07

- Infographiste, Maquettiste P.A.O
- Concepteur Sites Web Dynamiques
- Concepteur 3D anim, rendu...
- Montage, Génériques et Vidéographie

Centre des Technologies Numériques pour l'Image et le Multimédia

PETITES ANNONCES

Pour toute publicité, adressez-vous à Liberté Pub : 37, rue Larbi Ben M'hidi, Alger - Tél. : 021 73.06.08 - Fax : 021 73.04.87 - servicepubliberte@yahoo.fr

Now! LES MAGASINS EPStar
Grande Surface Informatique

Présentoir Comptoir Vitré

Mini vitrine (Splash)
Lumineuse
Avec Verrouillage

Un présentoir spécial pour un magasin spécial !

A contacter le service marketing
Tél: 021/24.56.15 - 24.42.67 - 24.14.42 Fax: 021 24.72.47
GSM: 0555/05.02.94 Site WEB : www.epstar.net

OFFRES D'EMPLOI

Centre d'appel interphone Dar El Beïda cherche téléconseillers francophones H/F, profil Bac + 2 maîtrisant parfaitement le français, salaire motivant.
Tél. : 021 75.36.46
drh.inter.phone@gmail.com - F4995

Atelier de chaudronnerie recrute chaudronnier sachant lire plan et expérience résidant à Alger.
Tél. : 0558 64.33.40 - F5088

Nouvelle boutique spécialisée en produits des grandes marques située au centre commercial de Bab Ezzouar cherche vendeuses et vendeurs Bac + 2.
Joindre photo à votre CV nouveaux.emplois@hotmail.fr - Comega

Importante compagnie aérienne multinationale recrute des hôtesse de l'air. Envoyer CV détaillé et une photo complète et debout au : air380pnc@yahoo.fr - Comega

Pour la distribution de produits (électronique et électroménager) ste de marketing recrute des représentants, système du porte à porte, vous avez moins de 30 ans et vous résidez Alger.
Tél. : 021 65.19.85 - BR21880

Pharmacie Alger-Centre cherche vendeur qualifié.
Tél. : 0555 05.87.56 - 0776 86.49.08 - BR21908

Agence de communication et pub. cherche commercial (H) ou (F) sérieux dynamique présentable, possédant véhicule.
Tél. : 021 21.54.85 - Comega

Particulier cherche pour association un comptable agréé lieu d'exercice Alger.
Tél. : 0770 30.54.08 - F5107

Cherche vendeuse, vendeur pour pharmacie avec expérience habitant BEZ.
Tél. : 0551 24.41.96 - Comega

Recrute secrétaire de direction 6 ans d'exp. + soudeur tig inox + technicien machine à laver industriel + plombier indust.
Transmettre CV 021 54.28.10 - Comega

Bureau de traduction basé à Alger cherche traductrices arabe, français, anglais.
Tél. : 0776 30.41.77 - 0779 19.33.81 - F5106

Recrute aide-soignant + permis de conduire + jeune fille sens du contact libre pour déplacement.
CV à : ctsns@hotmail.com - BR21919

COURS ET LEÇONS

Pro Info centre agréé, cycle informatique gestion + bureautique (6 mois) infographiste (4 mois) maint. PC + réseau (4 mois) programmation Delphi (3 mois) cours anglais, français, esp. 6, rue Richelieu Alger.
Tél.: 021 73.50.28 - 68, rue Mohamed Belouizdad.
Tél : 021 66.04.13 - BR22007

IEF format. informatique bureautique, durée de 1 à 6 mois Windows, Word et Excel, Access, Power Point, prog. maintenance infor. emploi du temps au choix.
Tél. : 021 27.69.44 - 27.68.04 - 0772 25.76.79.4, rue Chérif Mahtout El Madania, Alger
Email : iefdza@yahoo.fr - Comega

SBL english school lance ang. (général-business-médical-tourisme-hôtellerie) (accélérateur-normal-soir).
Tél : 021 74.20.58 - 0779 30.32.38 Grande Poste, Alger - F4900

IEF propose aux entreprises et particuliers form. qualifiantes en prévention sécurité APS, tech. TS managers, responsables de sec. et de sûreté.
Tél. : 021 27.69.44 - 021 27.68.04 - 0772 25.76.79 - 4, rue Chérif

Mahtout, El Madania, Alger
Email : iefdza@yahoo.fr - Comega

Professeur récemment retraité assure cours soutien mathémat. à élèves motivés prog. franc.
Tél. : 0774 87.24.10 - BR21915

Prof exp. donne cours de MPC 3 ASS + 4 AM à dom. de l'élève + cours de phys. chim. lycée et cours de chimie université.
Tél. : 0792 15.27.96 - 0777 58.44.88 - BR21877

Institut de formation Horizon lance formation bureautique infographie Toefl création site web réseaux langues.
Adresse 26, rue Albertini Château neuf El Biar.
Tél. : 021 92.80.50 - 021 92.15.38
Fax : 021 79.40.05 - Comega

Ecole le Déclat donne des cours de langues ang. fran. esp. all. pour enfants et adultes méthode interactive et cours de soutien.
Tél. : 021 23.60.03 - 0771 93.96.45 - 0771 79.69.99 - BR21864

Le centre Pro-Campus donne cours de langues étrangères (général et technique) français, anglais, espagnol, allemand, italien de l'initiation au perfectionnement pour cadres, universitaires et enfants. En groupe ou en cours particuliers. Méthodes audiovisuelles. Large choix horaires. Préparation aux examens du centre culturel français épreuves du Toefel FCE bac et BEF.
Inscriptions Pro-Advances 16 Bd Krim Belkacem Telemly près de l'école des Beaux Arts. Tél. : 021 23 06 53 ou 021 23 02 07 BR21894

DIVERSES OCCASIONS

Vends 2 groupes électrogènes 4 cylindres 60/65 kva Deutz très bon état.
Tél. : 0661 64.35.48 - 0772 62.60.92 - BR21905

En panne de consommables informatiques? disposons de produits en toutes marques.
Tél. : 0555 05.02.52 - 021 24.14.42 - Comega

Vite ! Achetons vos cartouches vides pour imprimantes lasers HP 1005-Samsung /1710/4216/1610 Canon EP 278/FX-10 Lexmark 250/312.
Tél. : 0555 05.02.52 - Comega

Vends torréfacteur 150 kg Samiac conditionneuse légumes secs (Germany).
Tél.: 0770 830 800 - F5092

A vendre salle de sport avec acte notaire.
Tél. : 0556 44.59.95 - Comega

Privée vend groupe électrogène 350 kw Deuts 2 machines extrusion PEHD fabrication tuyaux plastique diamètre 90 et 45 en très bon état de marche.
Tél. : 0550 58.95.71 - Comega

Vends combinés 7 opérations marque CKM bon état.
Tél. : 0554 90.01.87 - F5110

AVIS DIVERS

Réparation réfrigérateur, congélateur frigo-comptoir machine à laver, cuisinière, chauffage et inst. réparation climatiseur à domicile.
Tél. : 0551 30.44.72 H 24 7/7j - BR021898

Loue licence débit de boisson alcoolisée 2e catégorie sur wilaya d'Alger.
Tél. : 0771 93 64 06 BR21912

En panne de consommables informatiques ? Pas de souci nous vous proposons des produits en toutes marques HP-Canon-Lexmark-Epson-Kyocera-Samsung-Ricoh.
Tél. : 0555 05.02.94 - 021 24.42.67 - KHB

Vite ! Achetons vos cartouches vides pour imprimantes lasers :

HP-P 1005-Samsung/1710/4216/1610 - Canon EP 27 / FX10/ Lexmark E250/312-Epson 6200/ M2000/cartouche laser Xerox vide.
Tél. : 0555 05.02.52 - KHB

APPARTEMENTS

Abderrahmane vend 3 appartements à Bordj El Kiffan + terrain 200 m2 + 4 locaux commerciaux.
Tél. : 0778 12.22.55 - 0792 32.95.81 - Comega

Vends à Boumerdès (Aliliguia) villa composée de 3 F4 indépt. 135/270 m2 idéal p. 3 familles, 650 u chaque F4 s. finis paradis. pc + acte.
Tél. : 0551 20.17.18 - 0556 12.10.10 - BR21859

LOCAUX

Investir dans l'immobi. 15 boutiques à vendre à partir de 200 u location à partir de 10 000 DA. 5, avenue Victor Hugo, Alger.
Tél. : 0776 44.80.75 - F4772

LOCATIONS

A louer superette 60 m2 à Ain Bénian ou à vendre matériel superette.
Tél. : 0550 84.82.84 - Comega

Part loue F1 résidence Triangle Staouéli avec un contrat notarié d'une année.
Tél. : 0559 67.84.24 - BR21916

Part loue local neuf 76 m2 très bien situé Birkhadem usage burx pour société privée, étrangère, étatique.
Tél. : 0661 79.05.81 - F5094

Loue niveau de villa F3 entrée indépendante situé à Birkhadem pour fonction libérale.
Tél. : 0551 35.78.64 - Comega

Loue F3 80 m2 1er étage haut standing quartier résidentiel Puits des Zouaves limite Bouzaréah, Rais Hamidou, vue panoramique.
Tél. : 0663 04.02.20 - BR21888

TERRAINS

Vends terrain 3500 m2 à usage industriel et commercial sis sur RN 12 à Taboukirt, SNLB w 15 avec acte notarié, ttes commodités (eau, électricité).
Tél. : 0663 58.28.77 - F5064

Privé vend 1 lot de terrain de 25 000 m2, 1 hangar de 1500 m2 en charp. métal. 250 m2 en dur pour bureau, 1 transfo 650 kw w. de Boumerdès.
Tél. : 0550 58.95.71 - Comega

AUTOS

La Rochelle location autos avec ou sans chauffeurs.
Tél. : 0770 34.88.58 - 0555 05.05.04 - 021 68.81.00 - Comega

Azimet Car location de voitures neuves. Tél. : 0660 11 11 50 - 021 20 22 63
www.azimet-car.com - F4818

DEMANDES D'EMPLOI

Homme possède véhicule neuf cherche emploi en qualité de démarqueur ou chauffeur bon niveau, bonne présentation, études ttes propositions.
Tél. : 0550 14.27.80

JF infographe cherche emploi.
Tél. : 0772 80 90 97

JF 29 ans TS finance et comptabilité dynamique, présentable 3 ans d'exp. comptabilité commerciale GRH maîtrise logiciel PC, Compta, paie déclar. fiscal, social, internet langue étranger, Excel, excellent discours et tech. communication bon esprit d'équipe cherche emploi à Alger ou Sud.
Tél. : 0777 36.17.17
capazur@yahoo.fr

JF cherche emploi bac lettres

licence sciences commerciale spéc. finances.
Tél. : 0773 71.47.14

JH 25 ans étudiant cherche emploi les week ends ou à mi-temps.
Tél. : 0790 55.65.41

JH 26 ans Cherche emploi pâtisserie exp. 4 ans.
Tél. : 0792 23.01.58

JH 42 ans diplôme ENA spécialisé en ress. humaines exp. 15 ans cherche emploi en rapport.
Tél. : 0559 05.11.92

JH 25 ans ingénieur d'Etat en géographie et aménagement du territoire cherche emploi maîtrise des logiciels Map Info, Photoshop, Illustrator, MSOffice.
Tél. : 0553 13.83.31

JH 24 ans ingénieur d'Etat en géographie et aménagement du territoire cherche emploi, déchargé du service national maîtrise des logiciels Map Info, Illustrator, Photoshop, MSOffice.
Tél. : 0774 49.60.77

JH 24 ans ing. électronique option télécommunication cherche emploi w 16, 15 ou Sud.
Tél. : 0554 61.43.51

JH 25 ans ing. électronique option instrumentation cherche emploi w 15, 16 ou Sud.
Tél. : 0556 96.00.96

JF 27 ans mariée 7 ans d'expérience responsable commercial et transit. maîtrise l'outil informatique cherche emploi.
Tél. : 0775 45.01.69

JH 28 ans possède 207 cherche emploi comme chauffeur-démarcheur chez société privée ou étatique.
Tél. : 0550 61.64.02

J architecte nouvellement déchargé maîtrisant l'outil informatique ayant expérience en free lance possédant permis de conduire résident à Alger, apte aux déplacements cherche emploi dans le suivi de chantiers, sur Alger ou Médéa.
Tél. : 0662 08.88.18

H chef comptable 29 ans d'exp. CAP, CMTS, CED tenue comptabilité, bilans, adm. déclar. fiscales parafiscales.
Tél. : 0551 11.66.32

H 56 ans chef comptable 36 ans d'exp. tenue comptabilité, déclaration fiscales, bilan cherche emploi.
Tél. : 0554 99.53.49

JH 24 ans agent commercial dans une boîte privée cherche emploi sur Alger. Tél. : 0550 93.35.12

JH 25 ans titulaire magister en sciences de gestion option finance à ESC Alger et magister en statistique et économie appliquée à INPS Alger et licence en finance à ESC maîtrise l'outil informatique réside à Alger cherche emploi.
Tél. : 0779 28.50.84

Retraité 55 ans ayant voiture neuf très bon maîtrise du français et informatique cherche emploi.
Tél. : 0771 52.25.03

Jeune traductrice arabe, français anglais, maîtrisant l'outil informatique cherche emploi dans le domaine ou autres.
Tél. : 0558 61.70.63

JH 24 ans ing. d'Etat en exploitation pétrolière option production pétrolière maîtrise l'outil informatique.
Tél.: 0554 91.54.74

JH 25 ans licence en sciences commerciales et financières ESC maîtrise anglais et informatique réside à Alger.
Tél.: 0774 46.28.74

JH 26 ans licence en sciences commerciales et financières option management ESC maîtrise l'outil informatique réside à Alger.
Tél. : 0774 09.47.58

Expert-comptable 40 ans d'exp. prof. ex. DAF et DG Sarl cherche emploi à temps partiel à Alger possédant agrément pour éventuelle association.
Tél. : 0663 68.43.62

TS en informatique de gestion une année d'expérience stage pratique à la CNAS cherche emploi région Alger. Tél. : 0663 68.43.62

JF 26 ans licenciée en traduction arabe, français anglais cherche emploi. Tél. : 0550 43.48.43

JH déclarant en douane cherche emploi étude toute proposition.
Tél.: 0550 18.15.56

JF dynamique sérieuse compétente possède en chimie industrielle option analyse avec expérience cherche emploi dans le domaine ou autre. Tél. : 0554 11.64.46

F la cinquantaine retraitée instruite cherche emploi f. de ménage ou aide-cuisinière dans ent. école crèche maison, préfère mi-temps Beo et env. Tél. : 0776 29.41.30

JF ferronnier d'art (serrurier) équivalent du 5 ans d'exp. cherche emploi réside à Alger. Tél. : 0552 22.65.69

JH 23 ans fils unique technicien en comptabilité maîtrise français anglais cherche emploi dans n'importe quel domaine accepte le Sud.
Tél. : 0553 05.64.87

Homme 25 ans d'expérience comme chef de production produits laitiers fromagerie biscuit jus cherche emploi dans le domaine.
Tél.: 0792 49.72.27

Chef comptable 53 ans ayant 30 ans d'expérience maîtrise comptabilité finances fiscalité ressource humaine et logiciel de gestion titulaire CAP CMTC et niveau CED cherche emploi Alger-Est livre de suite. Tél. : 0553 63.60.46

JH 25 ans ingénieur en sciences de la terre option géomorphologie maîtrisant Sig et études d'impact sur l'environnement-Cet. Tél. : 0779 57.82.31

JH 26 ans ingénieur en géologie option hydrogéologie bonne connaissance en géophysique forage hydraulique et barrage
Tél. : 0550 48.56.19

JF DEUA en électrotechnique 2 ans d'exp. maîtrise l'outil informatique cherche emploi dans le domaine environs d'Alger.
Tél. : 0775 65.56.57

JH ingénieur en génie civil option construction civile et industrielle diplôme USTHB maîtrise Autocad, Robot Bat cherche emploi. Tél. : 0772 20.22.43

JH 27 ans ingénieur en génie civil option CCI cherche emploi dans le domaine diplôme USTHB maîtrise logiciel Robot Bat et Autocad.
Tél. : 0772 83.83.03

JH 26 ans infographe 5 ans d'expérience gérant boîte de communication TS art graphique cherche emploi. Tél.: 0559 26.81.53

JH 29 ans licence en science de gestion opt. finances maîtrise l'outil informatique expérience dans le domaine 3 ans recherche emploi.
Tél : 0773 90.07.05

JH 24 ans possède diplôme CMTC comptabilité 3 ans d'expérience maîtrise l'outil informatique cherche emploi dans le domaine ou autres Tél. : 0770 43.57.56

Pharmacienne expérimentée véhiculée cherche emploi environs d'Alger. Tél. : 0796 07.52.52

JF ingénieur d'Etat en génie des procédés (chimie industrielle) option environnement cherche emploi dans le domaine environs d'Alger. Tél. : 0796 07.52.52

JF ingénieur d'Etat en électro-technique cherche emploi à Alger ou environs. Tél. : 0775 46.29.70

JF ingénieur d'Etat en électro-technique plus une année d'expérience cherche emploi dans société privée ou étatique à Alger ou environs. Tél. : 0776 75.49.22

JH 26 ans ingénieur en génie mécanique possède véhicule neuf cherche emploi dans le domaine ou autres. Tél. : 0663 03.78.64

JF licence en bibliothéconomie + bureautique cherche emploi dans le domaine ou autre à Alger-Centre. Tél. : 0556 84.99.76

JF licence en sciences politique options internationale + bureautique cherche emploi dans le domaine ou autres.
Tél.: 0553 77.80.37

JH 27 ans tech. en architecture maîtrise 2D 3D suivi de chantier cherche emploi. Tél.: 0771 39.94.49

JH 25 ans cherche emploi avec son véhicule dans société privée ou étatique. Tél. : 0696 66.16.58

Cadre en bâtiment 40 ans d'expérience chantiers et bureaux d'études cherche emploi dans entreprise privée pour assurer suivi et avancement des travaux dans le respect du planning, disponible sérieux et organisé, sens de la communication, prend en charge chantiers bâtiment TCE génie civil VRD région Alger, Tipaza, Blida. Tél. : 0662 91.23.37

JH 25 ans ingénieur en sciences de la terre option géomorphologie maîtrisant Sig et études d'impact sur l'environnement-Cet. Tél. : 0779 57.82.31

JH 26 ans ingénieur en géologie option hydrogéologie bonne connaissance en géophysique forage hydraulique et barrage
Tél. : 0550 48.56.19

JF DEUA en électrotechnique 2 ans d'exp. maîtrise l'outil informatique cherche emploi dans le domaine environs d'Alger. Tél. : 0775 65.56.57

JH ingénieur en génie civil option construction civile et industrielle diplôme USTHB maîtrise Autocad, Robot Bat cherche emploi. Tél. : 0772 20.22.43

JH 27 ans ingénieur en génie civil option CCI cherche emploi dans le domaine diplôme USTHB maîtrise logiciel Robot Bat et Autocad.
Tél. : 0772 83.83.03

JH 26 ans infographe 5 ans d'expérience gérant boîte de communication TS art graphique cherche emploi. Tél.: 0559 26.81.53

JH 29 ans licence en science de gestion opt. finances maîtrise l'outil informatique expérience dans le domaine 3 ans recherche emploi.
Tél : 0773 90.07.05

JH 24 ans possède diplôme CMTC comptabilité 3 ans d'expérience maîtrise l'outil informatique cherche emploi dans le domaine ou autres Tél. : 0770 43.57.56

Pharmacienne expérimentée véhiculée cherche emploi environs d'Alger. Tél. : 0796 07.52.52

JF ingénieur d'Etat en génie des procédés (chimie industrielle) option environnement cherche emploi dans le domaine environs d'Alger. Tél. : 0796 07.52.52

JF 27 ans licence en sciences de l'information et de communication cherche emploi dans le domaine ou autres Tél. : 0797 90.89.46

JF licence en sciences économie cherche emploi dans société privée ou étatique.
Tél. : 0790 79.38.71

JF ingénieur d'Etat en électro-technique cherche emploi à Alger ou environs. Tél. : 0775 46.29.70

JF ingénieur d'Etat en électro-technique plus une année d'expérience cherche emploi dans société privée ou étatique à Alger ou environs. Tél. : 0776 75.49.22

◆◆ TF1

12.00 : Attention à la marche !
12.55 : Petits plats en équilibre
13.00 : Journal
13.50 : Petits plats en équilibre
13.52 : Météo
13.55 : Les feux de l'amour
14.50 : Mon mariage avec moi
16.45 : Preuve à l'appui
17.35 : Ghost Whisperer
18.30 : Tournez manège !
19.10 : La roue de la fortune
19.55 : La prochaine fois, c'est chez moi
20.00 : Journal
20.35 : C'est ma Terre
20.38 : Courses et paris du jour
20.45 : Camping Paradis
22.25 : D' House
00.05 : Close to Home
00.55 : Au Field de la nuit
02.00 : Voitures de tourisme
02.10 : Sept à huit

◆◆ France 2

12.05 : Tout le monde veut prendre sa place
13.00 : Journal
13.50 : Les gestes qui rassurent
13.55 : Consomag
14.05 : Toute une histoire
15.15 : Un cas pour deux
16.20 : Commissaire Lea Sommer
17.10 : Rex
18.00 : Côté match du jour
18.05 : En toutes lettres
18.50 : CD'aujourd'hui
19.00 : N'oubliez pas les paroles
19.54 : Les étoiles du sport
19.55 : Image du jour . rugby test match
20.00 : Journal
20.29 : Les gestes qui rassurent
20.30 : Le progrès en question
20.35 : Cold Case, affaires classées
21.19 : D'art d'art
21.20 : Cold Case, affaires classées

22.05 : Tirage du Loto
22.07 : Le monde solidaire
22.08 : Trophée Jules Verne
22.10 : Mots croisés
00.20 : Expression directe
00.25 : Dans quelle éta-gère
00.30 : Journal de la nuit
00.44 : CD'aujourd'hui
00.45 : Symphonie n°6 de Mahler
02.15 : Toute une histoire
03.15 : Gilmore Girls
04.00 : Courant d'art
04.10 : Vous aurez le dernier mot

◆◆ France 3

12.00 : 12/13. Midi pile. Journal régional
12.25 : 12/13. Journal national
13.00 : Côté cuisine
13.35 : En course sur France 3
13.50 : Inspecteur Derrick
14.50 : Keno
14.55 : Le trou normand
16.30 : Culturebox
16.35 : Slam
17.05 : Un livre, un jour
17.15 : Des chiffres et des lettres
17.50 : Questions pour un champion
18.30 : 18.30 aujourd'hui
18.45 : 19/20. Édition locale
19.00 : 19/20. Journal régional
19.28 : 19/20. Journal national
20.00 : Tout le sport
20.08 : Les étoiles du sport
20.10 : Plus belle la vie
20.35 : Spéciale, "Vie privée, vie publique"
22.27 : La minute épique
22.30 : Soir 3
22.55 : Ce soir (ou jamais !)
00.05 : Tout le sport
00.10 : Les enfants de la honte
01.05 : Libre court
01.50 : 7 à voir
03.05 : Soir 3
03.35 : Plus belle la vie
03.55 : Un livre, un jour
04.00 : Questions pour un champion

◆◆ France 5

12.05 : Midi les Zouzous
13.30 : Le magazine de la santé
14.24 : Les gestes qui rassurent
14.25 : Allô, docteurs !
15.00 : Rêve de singe
15.30 : Carnets d'expédition
16.25 : L'odyssée sibérienne
17.25 : C l'info
17.30 : C à dire ?!
17.44 : Écho-logis
17.45 : C dans l'air
19.00 : C à vous
19.55 : Dauphins, synergie de groupe
20.20 : C à dire ?!
20.35 : Charlotte Corday
22.20 : Thomas Hugues présente
22.25 : C dans l'air
23.30 : Le bateau de la justice
00.20 : Niger, autopsie d'une crise alimentaire
01.15 : Venise et le vaisseau fantôme
03.00 : La nuit France 5

◆◆ Arte

12.00 : Chic
12.30 : Arte culture
12.45 : Arte info
13.00 : 360°, GEO
14.00 : Natures fortes
14.45 : Le hussard sur le toit
16.55 : X.enius
17.20 : 360°, GEO
18.15 : Australie, le phénomène kangourou
19.00 : Les aventures culinaires de Sarah Wiener
19.25 : Arte Météo
19.27 : Portraits/autoportraits
19.30 : Arte culture
19.45 : Arte info
20.00 : Natures fortes
20.45 : Bandits, bandits
22.35 : Georges Prêtre, l'urgence de la musique
23.40 : Darfour, le sang de la terre
00.40 : Arte culture

◆◆ M6

12.42 : La vie en direct
12.50 : Le 12.50
13.05 : Ma famille d'abord
13.32 : La vie en direct
13.35 : Plus vite que la musique
13.40 : Injustice
15.30 : La voleuse et le général
17.20 : Le rêve de Diana
17.45 : Plus vite que la musique
17.50 : Un dîner presque parfait
18.50 : 100% Mag
19.35 : Une icône, un style
19.42 : La vie en direct
19.45 : Le 19.4
20.05 : Scènes de ménages
20.40 : D&CO, une semaine pour tout changer
22.20 : Recherche appartement ou maison

◆◆ TV5Monde

12.05 : Des chiffres et des lettres
12.30 : Les étoiles filantes
13.00 : Roxy
13.30 : Journal (RTBF)
14.00 : Des racines et des ailes
16.00 : TV5Monde, le journal
16.25 : Monsieur Dictionnaire
16.30 : Questions pour un champion
17.00 : Naufragés des Andes
18.00 : TV5Monde, le journal
18.20 : L'invité
18.35 : Catherine
19.00 : Les étoiles filantes
19.30 : Journal (TSR)
20.00 : Roxy
20.30 : Journal (France 2)
21.00 : Préparez vos mouchoirs
22.50 : Lumière et caméra
23.20 : TV5Monde, le journal
23.30 : Le journal de l'éco
23.35 : TV5Monde, le journal Afrique
23.50 : Mise au point
00.50 : Vous aurez le dernier mot
02.30 : TV5Monde, le journal

NUMÉROS UTILES

URGENCES MÉDICALES : 115

- **Samu**
021. 23.50.50
- **Centre antipoison**
021.96.49.63
- **Sûreté de wilaya**
021.73.53.53
- **Gendarmerie nationale**
021.76.41.97
- **Panne gaz**
021.68.44.00
- **Panne électricité**
021.15.20.23
- **Service des eaux**
021.67.50.30
- **Protection civile**
021.71.14.14
- **Renseignements : 19**
- **Télégrammes : 13**
- **Gare routière Caroubier :**
021. 49.71.51/
021. 49.71.52/021 49.71.53
021. 49.71.54
- **Ministère de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Communauté nationale à l'étranger**
Personnes en difficulté ou en détresse :
N°vert : 15-27

HÔPITAUX

- **CHU Mustapha** : 021.23.55.55
- **CHU Aït-Idir** : 021.97.98.00
- **CHU Ben Aknoun** :
021. 91.21.63 - 021.91.21.65
- **CHU Beni Messous** :
021. 93.15.50 - 021.93.15.90
- **CHU Kouba** : 021.78.33.33
- **CHU Bab El-Oued** :
021.96.06.06 - 021.96.07.07
- **CHU Bologhine** : 021.95.82.24
021.95.85.41
- **CPMC** : 021.66.66.68
- **HCA Aïn Naâdja** : 021.54.05.05
- **CHU El-Kettar** : 021.96.48.97


COMPAGNIES AÉRIENNES

AIR ALGÉRIE
1, place Audin 16001 Alger
- Tél : +213 21.74.24.28
- +213 21.65.33.40
Réservation : 021: 68.95.05
AIGLE AZUR
Aéroport d'Alger H - B
- Tél : +213 21.50.91.91
21.50.91.91 **Poste** 49.31
AIR FRANCE
Centre des affaires,
(ABC) Pins Maritimes
- Tél : 021.98.04.04
- Fax : 021.98.04.43

LA VIE RELIGIEUSE


Horaires des prières
6 dou el hidja 1430
Lundi 23 novembre 2009
Dohr.....12h34
Assar.....15h15
Maghreb.....17h37
Icha.....19h00
Prières du matin
7 dou el hidja 1430
Mardi 24 novembre 2009
Fadjr.....6h04
Chourouk.....7h35

TF1



20.45
Camping Paradis
Trois étoiles au camping
Le gérant d'un camping coté voit sa vie et son travail perturbés par l'arrivée de sa petite amie, qui a décidé de s'installer à demeure chez lui...

france 2



20.35
Cold Case, affaires classées
L'impossible oublié. Enquête sur les longues disparitions d'enfants avec Jonathan Oliver, le père de Cécile Vallin, disparue en 1997 et avec Thérèse, dont le fils, disparu à l'âge de 6 ans, aurait 40 ans aujourd'hui...

france 3



20.35
Spéciale "Vie privée, vie publique"

LIBERTE

Quotidien national d'information - Édité par la SARL - SAEC - Capital 463 000 000 DA
Siège social : 37, rue Larbi-Ben M'Hidi - Alger BP. 178 Alger-Gare

Directeur de la Publication-Gérant : **Abrous Outoudert**
e-mail : abrousliberte@gmail.com
Directeur de la rédaction : **Mounir Boudjema**

DIRECTION ET RÉDACTION
10, rue d'El Biar (Alger-Centre)
Tél. : (021) 64 34 36 (lignes groupées)
Fax (021) 64 34 35 (direction) - (021) 64 34 29 (rédaction)

PUBLICITÉ
Siège Liberté Tél. : (021) 73 06 08 / Fax : (021) 73 04 87
ANEP 1, avenue Pasteur - Alger
Tél. : (021) 73 76 78 / 73 71 28 Fax : 021 73 95 59

BUREAUX RÉGIONAUX

ANNABA
26, rue Mohamed-Khemisti
Tél. : (038) 86 66 00
Fax : (038) 86 75 68

CONSTANTINE
36, avenue Aouati-Mostéfa
Rédaction :
Tél. : (031) 91 20 39
Tél. / Fax : (031) 91 23 71
Publicité :

39, avenue Aouati-Mostéfa
Tél. : (031) 92 24 50
Tél. / Fax : (031) 92 24 51

ORAN
26, rue de Nancy
(derrière le consulat de Russie)
Fax : (041) 39 21 99
Tél. : (041) 39 21 93

MASCARA
Maison de la Presse :
Rue Senouci Habib - Mascara
Tél. / Fax : (045) 80 36 85

BLIDA
79, boulevard Larbi-Tébessi
Tél. : (025) 40 84 84
Fax : (025) 40 85 85

BOUMERDÈS
63/1, boulevard de
l'Indépendance
Tél. / Fax : (024) 81 47 91

TIZI OUZOU
Bâtiment Bleu - cage C 2e étage
Tél. : (026) 22 67 13
Fax : (026) 22 83 83

BOUIRA
Cité de la Gare - Bt n°2 - Appt
n°13
Tél. / Fax : (026) 94 12 88

BÉJAÏA
Route des Aurès
Bt B - Appt n°2 - 1er étage
Tél. / Fax : (034) 21 24 09

TIARET
Maison de la presse Saim-Djillali
Tél. / Fax : (046) 41 66 92

CHLEF
CIA des Fonctionnaires
Bt C cage M n°03
Tél. / Fax : (027) 77 00 17

OUM EL-BOUAGHI
Cité 1000-Logements (NASR)
Tél./Fax : (032) 41 12 59

TLEMCEN
Rédaction - Publicité
17, rue Naïmi-Rabah, Beau-séjour,
Tél. / Fax : (043) 20 70 70

SIDI BEL-ABBÈS
Immeuble Le Garden
(face au jardin public)
Tél./Fax : (040) 41 72 60

PAO
SARL - SAEC

IMPRESSION
ALDP - SIA - SIE - SIO - SIA-SUD
DIFFUSION
Centre : Liberté : 021.75.24.98
Ouest : Liberté
Est : Sodipresse
Sud : Sarl TDS : 0661 24 29 10
Agence BADR El-Harrach
CB : 003 00635 301 716 300 0 39
Les manuscrits, lettres et tous documents remis
à la Rédaction ne sont pas rendus et ne peuvent
faire l'objet d'une quelconque réclamation.

IL RÉVÈLE LE REFUS DE COOPÉRATION DU CAIRE
DANS LA SÉCURISATION DU MATCH DU 14 NOVEMBRE

Zerhouni enfonce l'Égypte



Louiza/Liberté

●● Le ministre d'État, ministre de l'Intérieur a organisé, hier en fin de journée, une réception en l'honneur de la presse algérienne à laquelle il a d'ailleurs rendu un grand hommage pour sa position face au déchaînement de haine anti-algérienne des médias égyptiens. Revenant sur les incidents du Caire, Nouredine Yazid Zerhouni les a qualifiés de "graves", mais "pas exceptionnels", en faisant référence aux cas de hooliganisme qui ont marqué des rencontres de football dans des pays européens. Le ministre de l'Intérieur révélera, par

ailleurs, que l'Algérie avait proposé sa coopération aux Égyptiens, compte tenu de l'importance de la rencontre. Une offre que les Égyptiens ont refusée, dira-t-il.

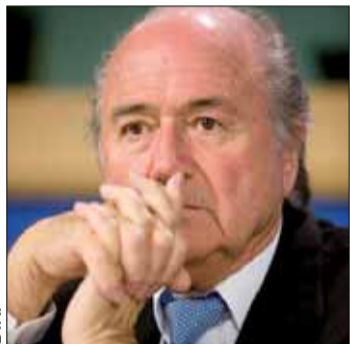
Avec les Soudanais, la coopération a été effective et les choses se sont très bien passées, s'est félicité le ministre de l'Intérieur. Ce dernier a fait une allusion qui se veut une réponse aux flots de mensonges que les chaînes de télévision égyptiennes déversent sur l'Algérie. "L'Algérie a ses enfants, ses cadres, ses ingénieurs sur lesquels elle peut compter, pour construire une Algérie qui gagne malgré tout ce qu'elle a vécu ces dernières années". Par ailleurs, le ministre de l'Intérieur donnera certaines indications chiffrées sur ce qu'il a qualifié d'"opération de soutien aux supporters algériens". Ces derniers étaient au nombre de 10 313 à se rendre à Khartoum à bord de 53 vols d'Air Algérie. Pour cette opération à laquelle étaient associés plusieurs ministères, il y a eu aussi l'envoi de 350 tentes, 800 couvertures, 82 tonnes de produits alimentaires et 90 000 bouteilles d'eau minérale.

DJAZIA SAFTA

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA FIFA HIER À DUBAI

LA QUALIFICATION DE L'ALGÉRIE EST "INDISCUTABLE"

●● Le secrétaire général de la Fifa, Jérôme Valcke, a estimé hier à Dubaï que "la qualification de l'Algérie au Mondial en Afrique du Sud est indiscutable". S'exprimant devant la presse en marge du Mondial de beach-ball (football sur plage), Jérôme Valcke a précisé que "la rencontre (de Khartoum) s'est déroulée normalement et aucun incident notable pouvant influencer sur le résultat n'a été enregistré". Le secrétaire général de la Fifa a, en outre, félicité les dirigeants soudanais pour le bon déroulement du match.



D.R.



F 5097

LE DROIT DE SAVOIR, LE DEVOIR D'INFORMER

LIBERTÉ

www.liberte-algerie.com

DEUX CASEMATES DÉCOUVERTES PAR LES SERVICES DE SÉCURITÉ À BOUMERDÈS

●● Deux casemates ont été découvertes avant-hier soir par les services de sécurité au lieu-dit El-Faoes à la périphérie de la ville de Boumerdès, soit à 2 km environ du siège de la wilaya de Boumerdès. Des effets vestimentaires et des denrées alimentaires ont été récupérés lors de cette perquisition. Ces casemates servaient de refuges aux groupes terroristes, notamment aux éléments de kati-bat El-Feth qui activent dans la région centre de la wilaya de Boumerdès, dirigée pendant plus de six ans par le sinistre Bentitraoui Omar dit Yahia Abou Khitma, tué l'année dernière par les services de sécurité en plein centre-ville de Boumerdès.

M. T.

DILEM

alidilem@hotmail.com

RÉPONSE DES ALGÉRIENS AU DISCOURS DE MOUBARAK



IL DEVAIT FOURNIR DES PRODUITS PHARMACEUTIQUES AUX TERRORISTES

UN INFIRMIER CONDAMNÉ À UNE ANNÉE DE PRISON

●● Un infirmier, exerçant au sein d'une polyclinique à Batna, a été condamné la fin de la semaine passée par le tribunal criminel de Batna à une année de prison ferme pour soutien au terrorisme. Le dénommé B. N., âgé de 45 ans, a été arrêté à la fin de l'année 2008, suite à un accident de la circulation qui a soulevé des doutes

sur ses activités et des présumées relations qu'il avait avec des groupes terroristes. Les investigations des services de sécurité ont abouti à la récupération d'une importante quantité de produits pharmaceutiques, des outils de chirurgie, des poches de glucose et de sérum et de l'insuline, à N'gaous.

F. LAMIA

CONTRECHAMP

Après la victoire, la presse... remerciée



PAR M. HAMMOUCHE

Les Algériens se sont bien défendus face à l'agression égyptienne. Avec des excès parfois, certes, mais excusables parce que sans commune mesure avec la vulgarité de la campagne injurieuse coordonnée par les autorités d'État d'Égypte et son réseau audiovisuel.

C'est la première fois depuis deux décennies au moins que les Algériens avaient la conviction de soutenir une cause nationale. "Jetez la révolution dans la rue et le peuple s'en emparera", avait prévenu Ben M'hidi. Cet engagement, conjugué à l'efficacité sportive de l'équipe nationale, a permis aux dirigeants algériens de jouer sur du velours face à l'agressivité irritée d'inconsolables responsables égyptiens. On ignore si la globale passivité de nos officiels envers les provocations discourtives de leurs vis-à-vis égyptiens est un choix d'élégance diplomatique ou le résultat d'un complexe qu'ils nourrissent à l'égard d'une "puissance" tutélaire dont ils s'imposent, par principe, la condescendance dédaigneuse depuis le discours de Ben

Bella du 28 septembre 1962. Hier, le ministre de l'Intérieur recevait les corporations et les corps constitués qui ont accompagné cette épopée fin de campagne de qualification de l'équipe nationale pour le Mondial-2010. Deux jours avant, le ministre délégué à la Communication témoignait à la presse sa reconnaissance pour son rôle salutaire dans cette épreuve politico-sportive.

Notre presse, plus appréciée par nos responsables quand elle se fait disponible que lorsqu'elle se veut libre, une presse sous surveillance, avait réagi aux circonstances, en accord avec le réflexe populaire d'auto-défense. Sans attendre, même dans son compartiment embrigadé, un ordre qui ne venait d'ailleurs pas, conformément à l'attitude figée d'un pouvoir stupéfait par l'agression du régime "frère".

Cet affrontement médiatique devait être largement favorable à l'Égypte dont l'ouverture du champ audiovisuel a fait, depuis longtemps, une puissance médiatique. Mais il a tourné à l'avantage de l'Algérie grâce à l'enthousiasme nationaliste d'une presse écrite qui ne comptait plus sur l'inspiration des "sources", subitement taries, grâce à l'inventivité de nos internautes bientôt surveillée par une loi dite "sur la cybercriminalité" et à

l'objectivité de télévisions internationales étonnées par l'emballage bellicieux et ridicule de leurs concurrentes égyptiennes.

Bouteflika s'est adjugé la totalité des dividendes politiques de la victoire. Il a eu à considérer l'importance d'un développement médiatique, d'une presse audiovisuelle surtout, en ces temps de "guerres" froides qui jalonnent les relations internationales. Et ce n'est pas avec une "grosse Bertha" comme l'ENTV, élevée à la désinformation commandée, qu'on gagnerait les batailles de la réactivité et de l'information !

Sauf que les télévisions ne peuvent pas ressembler à celles, égyptiennes, tenues de relayer le discours mystificateur du raïs et de ses thuriféraires. Ces réceptions risquent donc de ressembler à de simples citations pour services rendus à des professionnels qui doivent vite retourner à la pratique du journalisme "responsable" que le pouvoir attend d'eux, et dans la seule presse écrite dans laquelle il les confine. Même si la reconnaissance est là, la confiance n'y est pas encore.

M. H.

musthammouche@yahoo.fr

PUBLICITÉ



Félicitations aux joueurs, la FAF et à tous les supporters
CEVITAL, SPONSOR DE L'ALGERIE QUI GAGNE!

AF